

**1 COURTIER C'EST BIEN, MAIS**  
**2 C'EST MIEUX!**

Audrey Sévigny  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
418 281-1786

Kasandra Deschênes  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
418 333-8028

**RE/MAX ÉLITE**  
Agence Immobilière  
1141, Avenue Saint-Louis,  
Plessisville  
819 621-1000

asevignyremax@gmail.com  
kasandradeschenes8@gmail.com

# MATTHIEU PEPPER INVITE LES JEUNES À S'EXPRIMER

La Stratégie ADN jeunesse a présenté la semaine dernière son porte-parole, l'humoriste et comédien Matthieu Pepper. Cette démarche vise à recueillir les idées de projets des jeunes de 15 à 29 ans demeurant dans la MRC des Appalaches.

PAGE 3



(Photo gracieuseté — Matthieu Pepper)

OFFRES D'EMPLOI PAGES 21 À 23

RBO: 8273-0131-40

**CCB**  
Spécialiste en chauffage et climatisation

Possibilité de 1600\$ de subvention

RENVERT CHAUFFEZ VERT

Saint-Georges 418 227-5414  
Sainte-Marie 418 387-7764  
Thetford Mines 418 335-8037

chauffageclimatisationbce.com

Une garantie à vie, c'est long en titi!

**Isothermic**  
Portes et fenêtres

\*DÉTAILS EN MAGASIN.  
RBO: 8102-0000-00

**GOSSELIN EXPRESS**  
TRANSPORT - LOGISTIQUE - ENTREPOSAGE

+ de 300 000 pi.ca. int.  
(3 niveaux de température)  
2 millions pi.ca. ext.

- Entreposage et distribution
- E-commerce
- Préparation de commande
- Stuffing conteneur

COURRIEL louisgosselin@gosselinexpress.com [www.gosselinexpress.com](http://www.gosselinexpress.com)

**LOCATION D'OUTILS THETFORD**

Équipement résidentiel commercial et industriel

[locationdoutilsthetford.ca](http://locationdoutilsthetford.ca)  
418 335-5245

**setlakwe**  
MODE & STYLE DE VIE

**20% À 50% DE RABAIS**

SUR LES CHAUSSURES POUR HOMMES SÉLECTIONNÉES

**LIQUIDATION**

DISRAELI  
418-449-2602

THETFORD MINES  
418-335-9121

SAINTE-MARIE  
418-387-5448



## DPJ : hausse des signalements retenus en Chaudière-Appalaches

**JEAN-HUGO SAVARD**  
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**RÉGIONAL.** Dans son bilan annuel dévoilé le mercredi 23 septembre, la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) déplore une hausse des signalements retenus en Chaudière-Appalaches en 2019-2020.

Les données pour l'ensemble du territoire font état de 6047 signalements reçus et, de ce nombre, 2363 ont été retenus comparativement à 2262 en 2018-2019. La MRC des Appalaches se situe en troisième place quant au nombre le plus élevé de cas retenus (336) après

les MRC des Chutes-de-la-Chaudière (351) et Beauce-Sartigan (346).

Parmi les problématiques faisant l'objet du plus haut nombre de signalements retenus, il y a les abus physiques (+10 pour un total de 98), la négligence (+14 pour un total de 83) et les mauvais traitements psychologiques (+17 pour un total de 45).

Alors que le nombre de signalements en Chaudière-Appalaches a connu une baisse lors des premiers mois de l'année, la tendance est à la hausse depuis la mi-mai. Selon la directrice de la DPJ, Caroline Brown, la fermeture des écoles et des services de garde explique entre autres la diminution remarquée au cours du printemps



**Le nombre de signalements dans la MRC des Appalaches a augmenté de 47 au cours de la dernière année.**

(Photo Depositphotos.com)

Signalements retenus dans la MRC des Appalaches	2018-2019	2019-2020
Négligence	69	83
Risque sérieux de négligence	29	31
Troubles de comportement	39	20
Abus physiques	88	98
Risque sérieux d'abus physiques	25	37
Abus sexuels	6	12
Risque sérieux d'abus sexuels	5	9
Mauvais traitements psychologiques	28	45
Abandon	0	1
Total	289	336

dernier. Environ 20 % des signalements à la DPJ viennent du milieu scolaire. D'ailleurs, plusieurs enfants ne sont pas retournés à l'école la reprise de juin, ce qui a ajouté à la difficulté.

En ce qui a trait à la liste d'attente qu'on avait promis d'éliminer, il semble que le résultat soit positif. « Nous avons ajouté une soixantaine de postes en Chaudière-Appalaches pour répondre à la demande. Actuellement, il n'y a plus de liste d'attente dans la région », a-t-elle ajouté.

### COVID-19

Depuis le début de la pandémie, les intervenants ont continué de donner des services en respectant les règles de sécurité. « Ils ont

démonstré une capacité d'adaptation exceptionnelle et ont joué un rôle déterminant dans le maintien d'un filet de protection sociale autour de ces familles. Leur contribution a certainement permis d'améliorer la situation de plusieurs enfants », a souligné M<sup>me</sup> Brown.

Advenant le cas où on retournerait en confinement complet, nécessitant la fermeture des écoles, la directrice de la DPJ souhaite que tout le monde garde les yeux bien ouverts pour signaler toute situation de maltraitance. « Ensemble, prenons soin de nos enfants », a-t-elle conclu.

Avec la collaboration d'André Boutin, Beauce Média

## Infrastructures : trois projets locaux demeurent dans les priorités

**CLAUDIA FORTIER**  
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**RÉGIONAL.** La présidente du Conseil du trésor Sonia LeBel a déposé la semaine dernière le projet de loi 66 visant l'accélération de 181 projets d'infrastructure. Trois dossiers importants pour la MRC des Appalaches en font partie, soit le prolongement vers Thetford Mines du réseau exploité du chemin de fer Québec Central, la construction d'une Maison des aînés à Black Lake ainsi que la modernisation de l'urgence de l'hôpital de Thetford.

En juin dernier, le préfet de la MRC, Paul Vachon, se réjouissait que ces projets soient

inscrits dans la liste puisqu'ils répondront à un besoin réel. « Les infrastructures de développement d'une région sont un moteur de création d'emplois et de maintien de ceux-ci à moyen et à long terme », avait-il mentionné par voie de communiqué.

Pour ce qui est de la Ligne d'interconnexion Appalaches-Maine, elle n'est plus sur la nouvelle liste alors qu'elle se trouvait sur la première. Le gouvernement a toutefois indiqué que les 21 projets qui ne s'y retrouvent plus demeurent prioritaires, mais ont connu un changement quant à leur statut, soit ils sont réalisés ou en chantier, soit la nature des travaux qu'ils prévoyaient a changé, soit le contrat de construction dont ils font l'objet a été octroyé.

### NOUVELLE MOUTURE

Rappelons que le projet de loi 61 pour la relance économique avait été abandonné par le gouvernement Legault après de nombreuses critiques. Plusieurs lui reprochaient alors de s'accorder trop de pouvoirs en se donnant notamment la possibilité de contourner les règles prévues dans la Loi sur les contrats publics et en prolongeant l'état d'urgence sanitaire jusqu'à ce qu'il décide d'y mettre fin.

Le nouveau projet de loi prévoit néanmoins d'alléger le processus d'expropriation, de permettre d'entreprendre des travaux sur une partie du domaine de l'État avant l'obtention des droits requis, d'accélérer les évaluations environnementales, de soustraire l'application des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme pour les interventions gouvernementales ainsi que d'alléger la procédure d'autorisation municipale. Il confère également à l'Autorité des marchés publics un rôle de surveillance accru sur les contrats publics découlant des 181 projets.

« La reprise prudente et graduelle des activités ne peut, à elle seule, suffire à compenser



**La modernisation de l'urgence à l'hôpital de Thetford fait partie des projets.**

(Photo Courrier Frontenac - Jean-Hugo Savard)

les répercussions de l'arrêt de l'économie québécoise que nous avons subie au printemps dernier. Nous devons être proactifs et agir maintenant. Je compte sur la collaboration de l'Assemblée nationale afin que tous travaillent ensemble à l'adoption de ce projet de loi importante, qui vise à accélérer des projets, sans tourner les coins ronds sur les plans de l'intégrité et de la protection de l'environnement », a souligné la ministre LeBel.

# La Stratégie ADN jeunesse a trouvé son porte-parole



**JEAN-HUGO SAVARD**  
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**RÉGIONAL.** Les membres du comité jeunesse de la MRC des Appalaches pourront compter sur l'humoriste et comédien Matthieu Pepper à titre de porte-parole de la Stratégie ADN jeunesse.

Cette démarche s'adresse aux quelque 6000 jeunes âgés entre 15 et 29 ans demeurant sur le territoire. Ils sont invités à donner leur opinion, à exprimer leurs idées de projets ainsi qu'à partager ce qu'ils aiment et voudraient pour l'avenir de la jeunesse en région dans le cadre d'une vaste consultation en ligne. Celle-ci se déroule depuis le 24 août dernier et se poursuit jusqu'au 16 octobre.

Matthieu Pepper aura deux grandes missions, soit encourager les jeunes à s'exprimer et animer le Sommet de la jeunesse Desjardins qui aura lieu au centre des congrès le 13 mars 2021.

« Son nom est ressorti dans les discussions que nous avons avec le comité jeunesse au printemps. Plusieurs membres disaient que ce serait plaisant d'avoir quelqu'un qui fait rire les jeunes, qui se rattache à eux et qui est facile d'approche. Nous voulions aussi une personne capable de s'exprimer et de comprendre leur réalité. Nous avons donc pensé à lui parce qu'il est très populaire et il a tout de suite accepté. Définitivement, je pense que nous avons un bon porte-parole », a mentionné au Courrier Frontenac la chargée de projet Dominique Gagnon-Bourget.

Dans une courte vidéo, le principal intéressé s'est dit content d'avoir été choisi. « On dirait que c'est comme un bon match. C'est plus logique pour moi de faire de quoi avec les jeunes parce que depuis le début de ma carrière, je suis avec eux. J'ai fait une émission à VRAK TV et, présentement, je suis à Radio-Canada dans l'émission 14 mille millions de choses à savoir. Je les aime les jeunes. Je les trouve bons, intelligents, pertinents et stimulants. Ils sont à des années lumières de ce que j'étais à leur âge. »

Matthieu Pepper est également heureux de pouvoir animer le Sommet de la jeunesse le printemps prochain. « Je vais pouvoir aller à leur rencontre et les écouter. Je vois plein de monde qui donne de l'importance à leurs idées et ça c'est cool parce qu'ils en ont des bonnes », a-t-il ajouté.



## CERTAINES DIFFICULTÉS

La chargée de projet a précisé que des capsules vidéo du porte-parole seront publiées sur les médias sociaux pour les encourager à prendre part à la démarche. Comme c'est le cas pour d'autres événements, la pandémie de COVID-19 cause toutefois certaines difficultés.

« Puisque nous ne pouvons pas nous rendre dans les classes pour faire voter les jeunes, nous leur distribuons des petits cartons avec un code qu'ils doivent balayer avec leur cellulaire et qui les amène directement sur le lien du sondage. C'est la meilleure méthode que nous avons trouvée de nous immiscer correctement dans les classes, mais sans y être présents physiquement. Nous comptons sur la collaboration des directions d'école et des enseignants pour nous donner un coup de main », a expliqué M<sup>me</sup> Gagnon-Bourget.

Au moment d'écrire ces lignes, plus de 300 jeunes avaient participé à la consultation publique. « Quand je l'ai lancé, je m'étais fixé comme objectif personnel d'atteindre au moins

10% des 6000 jeunes de la région. Nous sommes rendus environ à la moitié. Il faut dire que nous devons faire beaucoup de représentations dans divers événements, mais ils ont été annulés. Il y a plusieurs opportunités ratées », a-t-elle dit.

Néanmoins, les jeunes peuvent se rendre dès maintenant au [www.visagesregionaux.com/consultation-publique](http://www.visagesregionaux.com/consultation-publique) pour ajouter leur voix.

## LA PHASE 2

La période de consultation en cours est la première phase de cette démarche qui mènera par la suite à la réalisation d'un rapport comprenant une liste de projets qui sera présentée lors du sommet. Au cours de cette journée, des conférences ludiques seront offertes aux jeunes et une prestation humoristique de Matthieu Pepper est prévue en fin d'après-midi. Le tout sera diffusé sur le Web pour rejoindre le plus de personnes possible.

La phase suivante se concentrera sur la réalisation des projets. « Puisque la Stratégie ADN jeunesse est soutenue par la MRC des Appalaches, nous espérons fortement que les enjeux soulevés se réaliseront davantage que s'ils étaient sous la responsabilité d'une seule Municipalité. Nous aurons de petits projets qui ne demanderont pas beaucoup de temps ni d'argent, comme des projets qui nécessiteront un grand investissement, et nous en aurons des plus spécifiques tout dépendamment des milieux. »

Nous tenterons de toucher à plusieurs niveaux », a soutenu la chargée de projet.

Notons enfin que cet événement régional se veut en quelque sorte une version revampée et actualisée de Vision jeunesse 2011. « Nous avons davantage de moyens. En 2020, la réalité des jeunes n'est plus la même. Avant, nous parlions davantage d'accès à l'école, alors que maintenant, il est beaucoup plus question d'accès aux technologies et aux transports. L'objectif est de revoir ce qui a été laissé de côté ou qui a été modifié pour réellement mettre en place des projets et des initiatives », a-t-elle conclu.



La chargée de projet Dominique Gagnon-Bourget invite tous les jeunes à se mobiliser autour de cette démarche. (Photo Courrier Frontenac - Jean-Hugo Savard)

**FAMILIAL 4** et boisson Coca-Cola **GRATUITE**

**31<sup>95</sup>\$** Comptoir  
**36<sup>95</sup>\$** Livraison

Que du réconfort!

**StHubert**

**Soupe à l'oignon dès le 6 octobre en salle à manger**

203, boulevard Frontenac O., Thetford Mines | 418 335-7557

# Construction d'un camp forestier à Disraeli Paroisse

**JEAN-HUGO SAVARD**  
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**PROJET.** Les amateurs de plein air qui empruntent le sentier pédestre multifonctionnel longeant la rivière Saint-François peuvent désormais faire un arrêt au tout nouveau camp forestier construit sur le territoire de Disraeli Paroisse. Ce projet s'inscrit dans le cadre d'une collaboration avec la Ville de Disraeli et la Municipalité de Ste-Praxède.

« En 2018, il y a eu une approche de la part de la Ville de Disraeli qui voulait redonner aux citoyens l'accès à la rivière. Nous nous sommes mis d'accord pour aménager un beau sentier pédestre d'environ 3 kilomètres. L'hiver dernier, nous avons d'ailleurs entretenu une piste de ski de fond permettant de rallonger celle qui existait déjà sur le territoire de la Ville. Toutefois, nous ne voulons pas d'équipements à moteur. Ce n'est pas une place pour les VTT, les

motocross ou les motoneiges », a mentionné la mairesse de Disraeli Paroisse, Jacynthe Patry.

Dans le cadre de ce projet, la construction d'un camp forestier était envisagée. Le petit bâtiment se trouve à la hauteur du parc du Pouvoir, de l'autre côté de la rive. Une toilette sèche a également été aménagée à proximité afin d'offrir davantage de commodités aux randonneurs et aux skieurs lors de leur passage.

La construction du camp forestier a nécessité des investissements d'environ 18 000 \$ provenant de diverses subventions. Éventuellement, la Paroisse de Disraeli souhaite y installer une petite passerelle piétonnière afin de faire une boucle entre le sentier pédestre et le parc.

Bien qu'il soit encore trop tôt pour le confirmer, M<sup>me</sup> Patry a évoqué la possibilité que ce projet puisse être financé à même les redevances que la Paroisse pourrait recevoir d'Hydro-Québec dans le cadre de la construction de la ligne de transport d'énergie reliant les Appalaches au Maine.



Le petit bâtiment se trouve sur le site de l'ancien barrage à la hauteur du parc du Pouvoir. (Photo gracieuseté)

## Importante percée dans le domaine de l'énergie verte pour ASDevices

**THETFORD.** L'entreprise thetfordoise ASDevices ne s'est pas laissée abattre par la pandémie de la COVID-19. Au contraire, les derniers mois lui auront plutôt permis de poursuivre et même d'accélérer des travaux déjà entamés.

Ces derniers qui avaient débuté avec de grandes entreprises asiatiques afin de développer et valider une nouvelle technologie pour la mesure de polluants dans l'hydrogène qui sera utilisée dans les véhicules propulsés par ce type d'énergie se sont poursuivis.

Pilier important pour la future économie verte, l'hydrogène est au centre de nombreuses recherches et la Chine de même que l'Europe y consacrent de nombreux travaux. À preuve, Airbus vient tout juste d'annoncer le développement des prototypes d'avion à l'hydrogène.

Or, les recherches menées par ASDevices étaient en cours de validation en Chine en octobre 2019. L'entreprise devait d'ailleurs s'y rendre pour travailler avec ses clients en janvier 2020, mais ne put le faire puisque la Chine se trouvait alors en pleine pandémie. Alors que l'activité redémarrait là-bas en mars, c'était au tour du Canada d'être rattrapé par la crise sanitaire.

Ayant inauguré son propre laboratoire de 1000 m<sup>2</sup> à Shanghai en 2018, l'entreprise thetfordoise a donc pu en profiter, en temps de pandémie, pour y poursuivre ses travaux. « Ce laboratoire nous a été très bénéfique. Comme nous pouvons contrôler à distance tous nos

produits, nous avons continué nos tests de validation avec les centres de standardisation chinois et nos clients. Nous avons innové quant à notre façon de travailler », a noté André Lamontagne, président de l'entreprise.

Contrairement à plusieurs compagnies, ASDevices n'a pas ralenti ses activités malgré la pandémie. Elle a même bâti un laboratoire complètement accessible à distance dans son centre de Thetford, de façon à continuer ses projets de recherches. Grâce à ses investissements, l'entreprise fait figure de leader dans son domaine. « Pendant que nos concurrents entraient en confinement et réduisaient leurs dépenses, nous avons fait le contraire. Nous avons accéléré et nous voyons les résultats positifs », de mentionner M. Lamontagne.

Actuellement, les défis sont énormes pour certifier la pureté de l'hydrogène. Les piles à hydrogène peuvent être endommagées par quelques parties par milliard de certaines molécules gazeuses, dont les composés soufrés et le monoxyde de carbone. Les systèmes d'analyse en laboratoire sont très onéreux et complexes, mais la nouvelle technologie développée par ASDevices est beaucoup plus simple, plus performante et moins coûteuse. L'entreprise détient d'ailleurs 16 brevets, elle qui a notamment développé un détecteur spécifique pour ce type d'analyse, un nouveau système d'échantillonnage et une vanne de chromatographie spécialisée.

L'entreprise thetfordoise n'en est pas à ses premières percées dans le monde de la



Yves Gamache et André Lamontagne (Photo gracieuseté)

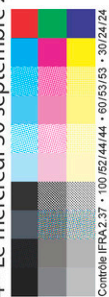
recherche. L'équipe formée de l'inventeur Yves Gamache, de son partenaire de longue date André Fortier et d'André Lamontagne a déjà développé des technologies novatrices dans le domaine de l'analyse des gaz pour le marché des semi-conducteurs.

D'ailleurs, les équipements développés localement sont maintenant utilisés par des entreprises comme Samsung et Intel depuis la fin des années 90. « Plusieurs circuits électroniques dans votre téléphone cellulaire ont sans doute été conçus à l'aide de gaz analysés par des équipements venant de chez nous. Il y a des technologies thetfordoises impliquées dans plusieurs produits électroniques. Ce n'est pas rien et nous en sommes très fiers. Les gens ne réalisent pas toujours tout le savoir-faire et les ressources spécialisées qui existent à Thetford »,

de préciser M. Lamontagne, lui-même ingénieur électrique et détenteur d'un eMBA du Harvard Business School.

Après sept ans passés en Angleterre, il est rentré au bercail il y a trois ans pour démarrer ASDevices en compagnie d'Yves Gamache. Depuis ce temps, l'entreprise a triplé et embauche des docteurs en chimie et plusieurs ingénieurs spécialisés.

M. Lamontagne conclut au sujet du domaine de l'hydrogène. « Nous avons vendu plusieurs systèmes en Chine récemment. Sans notre savoir-faire, notre ingéniosité et notre sens de l'adaptation, nous n'en serions pas là. Nous allons également en vendre très bientôt en Europe, car il y a un boom dans le domaine de l'hydrogène et nous y serons. Le futur est prometteur ».



# De nouveaux cas confirmés à la Poly de Thetford

**COVID-19.** Sous la recommandation de la Direction de la santé publique, le Centre de services scolaire des Appalaches (CSS) s'est vu dimanche soir dans l'obligation de fermer un nouveau groupe à la Polyvalente de Thetford Mines.

« Il s'agit du groupe 20 de deuxième secondaire qui accueille un peu moins de vingt élèves. Ils seront retirés du milieu scolaire jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre. Quelques employés du centre administratif ont également reçu un résultat positif et se voient retirés de leur milieu de travail », indique le directeur général du CSS des Appalaches, Jean Roberge.

Mentionnons que la Polyvalente de Thetford demeure ouverte et continue d'appliquer toutes les mesures nécessaires pour éviter une

nouvelle propagation de COVID-19. Les parents concernés ont déjà été informés ainsi que les employés. Des membres de l'équipe-école communiqueront rapidement avec les parents afin d'offrir des services pédagogiques.

« Il va sans dire que nous sommes sur un pied d'alerte. Cette deuxième vague ne nous épargne pas alors qu'en mars nous n'avions eu aucun cas. Je lance un appel à toute la communauté afin de nous aider à limiter la propagation. Soyons vigilants et redoublons nos efforts face au respect des consignes prescrites par la santé publique. Bien que le lavage des mains, la distanciation physique de deux mètres et le port du couvre-visage demeurent essentiels, la diminution des contacts s'impose également en cette période plus difficile », ajoute M. Roberge.



Les personnes visées ont été retirées du milieu scolaire. (Photo Depositphotos)

## Un inventaire de la population de doré réalisé au lac Aylmer



Les plaisanciers sont invités à faire preuve de vigilance pour ne pas nuire à l'étude.

(Photo gracieuseté - Claude Dubois)

**JEAN-HUGO SAVARD**  
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**ÉTUDE.** Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs a annoncé le mercredi 23 septembre une étude visant à réaliser un inventaire de la population de doré au lac Aylmer. Celle-ci aura lieu entre le 28 septembre et le 2 octobre.

Selon le ministère, l'analyse des résultats permettra d'évaluer l'efficacité des modalités de gestion en place, en plus de guider la prise de décisions pour favoriser une abondance de poissons adéquate permettant une bonne qualité de pêche.

La collaboration de tous les utilisateurs du lac Aylmer est sollicitée pour assurer le maintien

de l'intégrité des équipements scientifiques utilisés afin de favoriser la réussite de l'étude.

Le ministère demande aux citoyens de ne pas circuler entre les bouées ni de s'en approcher. Des filets maillants seront installés à divers endroits et à différentes profondeurs dans le lac selon un protocole normalisé. Ils seront identifiés à l'aide de bouées blanches.

INFORMATIQUE

BEUCE  
SANS FIL

INTERNET À VOTRE SERVICE

AUCUNE ATTRAPE, TOUJOURS AU PRIX RÉGULIER!

Internet haute vitesse à partir de / 39,95\$  
Télévision câblé à partir de / 19,95 \$  
Téléphone IP Canada illimité à partir de / 19,95\$

1 877 228-6330 | www.beucesansfil.com  
1455, 120<sup>e</sup> Rue, St-Georges G5Y 3A7

>242661

## Offrez-vous un pied d'athlète!

Vous souffrez du dos, des hanches, des genoux lors de la pratique de vos activités quotidiennes? Vous passez le tiers de votre journée sur vos pieds, une orthèse pourrait être idéal pour soulager la douleur!





**Marie-Charlyne Breton**  
Directrice de laboratoire  
Orthésiste-Prothésiste T.P.

UNE RENCONTRE QUI PEUT CHANGER VOTRE VIE!  
NOUS SOMMES SPÉCIALISTE EN CONFORT DES PIEDS DEPUIS 1975!

**T. : 418 335-3118**  
[cliniqueorthoappalaches.ca](http://cliniqueorthoappalaches.ca)  
cloatm@cgocable.ca  
58, rue Notre-Dame O. Thetford Mines

CLINIQUE & LABORATOIRE  
**ORTHOPÉDIQUES**  
des Appalaches










933, Boul. Frontenac O.  
Thetford Mines,  
418 332-7212

www.motospieces.com

OFFREZ-VOUS LA LIBERTÉ!!!

PAS DE PERMIS  
PAS DE LICENCE

LE PLUS GROS INVENTAIRE EN RÉGION!  
plus de 50 quadriporteurs et triporteurs neufs et usagés en inventaire!

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE!  
Possibilité de financement disponible aussi pour personnes à la retraite.

>268465

# Les aînés, moteur de nos communautés

**THETFORD.** Les membres du conseil d'administration du Conseil des aînés de la MRC des Appalaches (CDA) invitent les Municipalités, les institutions et les organismes à témoigner aux personnes âgées qu'ils côtoient leur appréciation à l'occasion de la Journée internationale des personnes âgées (JIA) le 1<sup>er</sup> octobre.

Cette année, cette journée se tient sous le

thème «Les aînés, moteur de nos communautés». «Elle constitue un moment privilégié pour apprécier la contribution que les aînés apportent à la société. Les personnes de 65 ans et plus, en majorité, sont autonomes, en bonne santé et encore engagées dans des activités sociales et communautaires. Elles forment un actif sous plus d'un aspect que ce soit culturel, social ou économique», a mentionné le président de l'organisme, Maurice Grégoire.



Sur la photo : Peter Whitcomb, Mario Dufresne (secrétaire), Nicole Champagne (vice-présidente), Normand Brouard (trésorier), Richard Fortier, Normand Vachon, Yvan Corriveau et Maurice Grégoire (président du conseil d'administration)

(Photo gracieuseté – Geneviève Cyr)

# Aide financière de 2,3 milliards \$ pour soutenir les Municipalités

**COVID-19.** Quelques jours après l'annonce de la deuxième vague de COVID-19, la Ville de Thetford était heureuse d'apprendre qu'une entente a été convenue entre les trois paliers de gouvernement afin d'accorder aux Municipalités un montant de 2,3 milliards \$ pour les années 2020 et 2021.

Les objectifs de cette aide financière importante visent notamment à atténuer les fortes pressions budgétaires qui se font sentir depuis le printemps, assurer le maintien sécuritaire des services à la population, aider les Municipalités à faire face à la deuxième vague et soutenir les efforts nécessaires à une relance sécuritaire et durable dans toutes les régions du Québec.

«Il s'agit d'une excellente nouvelle pour la Ville, mais surtout pour nos contribuables qui n'auront pas à supporter seuls le poids des dépenses engendrées par la COVID-19. Rappelons-nous qu'au moment de la première vague, plus de 600 000 \$ avaient déjà été dépensés pour réagir à la situation et répondre aux exigences imposées par le gouvernement pour lutter contre le virus.

Merci à tous les intervenants de l'Union des municipalités du Québec et du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation qui ont travaillé dans le dossier», a mentionné le maire Marc-Alexandre Brousseau.

Le montant de 2,3 milliards \$ sera réparti de la façon suivante:

800 millions \$ pour les années 2020 et 2021 visant le maintien des services municipaux et la relance sécuritaire dans toutes les municipalités québécoises;

1,2 milliard \$ en soutien au transport collectif;

300 millions \$ réservés pour répondre à d'éventuels besoins qui pourraient notamment découler de la deuxième vague de la COVID-19. Les décisions quant à l'allocation de cette somme seront prises à l'hiver 2021.

POUR RESTER À L'AFFÛT DE L'ACTUALITÉ EN TOUT TEMPS

SUIVEZ-NOUS



Courrier Frontenac



# AVEZ-VOUS FINI DE NOUS BRISER LES AILES?

MM. Legault et Dubé, ce que vous dites en point de presse n'est que mensonge.

**Nous, les infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes dans Chaudière-Appalaches,** voulons toujours offrir le meilleur de nous-même à la population, mais nous sommes épuisées, découragées et coincées par les conditions inhumaines et irrespectueuses mises sur la table de négociation par votre gouvernement.

Au Québec, déjà plus de 1 700 professionnelles en soins ont donné leur démission en quelques mois.

**Vos soi-disant anges gardiens en ont ras-le-bol.  
En Chaudière-Appalaches, votre mépris, c'est terminé!**



fiq SPSCA

Syndicat des professionnelles en soins de Chaudière-Appalaches

Visitez le [spsca.org](http://spsca.org)



*Ensemble, prenons soin  
de votre quotidien*



## Le Manoir Frontenac : une tranquillité d'esprit jour et nuit.

Dans le contexte pandémique, tous doivent s'adapter à une nouvelle réalité. Au Manoir Frontenac de Thetford Mines, plusieurs choses ont changé. Toutefois, notre engagement de tout temps demeure le même : ici, plus que jamais, nous prenons soin de votre quotidien. Bref, notre équipe fait tout pour que chaque résident s'épanouisse pleinement.

Dans nos appartements lumineux, spacieux et aménagés avec élégance, nos résidents vivent à leur rythme tout en sachant qu'un personnel attentionné est toujours prêt à donner un coup de main au besoin, 24 heures sur 24. Nous avons également du personnel infirmier disponible sur place 7 jours sur 7. Une présence d'autant plus rassurante qu'appréciée. Chacune de nos unités est munie d'un balcon individuel pour que chaque résident puisse profiter d'un petit coin de détente à l'extérieur. En plus, un service de livraison d'épicerie et de pharmacie est en place pour ceux qui souhaitent rester à la maison ou ceux dont la santé ne leur permet pas de se déplacer. Le Manoir Frontenac est tellement bien situé au cœur de Thetford Mines que vous pourrez aisément accéder à l'hôpital, aux institutions financières, aux commerces et, surtout, aux pistes cyclables qui sont à proximité.

Au Manoir Frontenac, les résidents ont toujours du plaisir à discuter ensemble, à apprendre à se connaître et à s'amuser. Pour ceux qui aiment les activités de toutes sortes, plusieurs sont proposées chaque semaine et évoluent au même rythme que les directives gouvernementales. Avec l'automne qui s'installe, les résidents sont heureux de pouvoir profiter du stationnement intérieur et de plusieurs aires de vie commun pour se dégourdir bien au chaud.

Les heures de repas sont également un bon moment pour sociabiliser. Dans notre salle à manger adaptée aux nouvelles normes, un grand éventail de repas savoureux et variés attendent les résidents. Manger ensemble, jaser ensemble, rire ensemble... c'est tellement agréable de se sentir comme dans une grande famille.

### Rencontrez notre conseillère en location

Le Manoir Frontenac offre une gamme d'appartements de types studio, 2 ½, 3 ½ et 4 ½ ainsi que plusieurs services qui s'adaptent à vos exigences. Prenez le temps de discuter de vos besoins avec notre conseillère en location, elle saura bien vous accompagner dans votre processus de décision.

Contactez dès aujourd'hui notre conseillère en location pour connaître nos options de visites disponibles. Pour en connaître davantage sur la résidence, visitez le site [manoirfrontenac.com](http://manoirfrontenac.com).



• NOUVEAUTÉ •

Profitez maintenant de notre promotion d'accueil!



Pour une durée limitée.



APPELEZ-NOUS POUR UNE VISITE  
**418 334-1111**

1700, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines  
[manoirfrontenac.com](http://manoirfrontenac.com)

# Campagne *En plein cœur de Thetford* : 55 000 \$ en retombées

**THETFORD.** Lancée en août dernier par Héritage centre-ville et la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford, la campagne d'achat local *En plein cœur de Thetford* a connu un fort succès.

En effet, grâce aux citoyens de la région, ce sont 25 000 \$ qui ont été dépensés pour l'achat de certificats-cadeaux dans les commerces participant à la campagne. Avec la contribution supplémentaire de la Ville de Thetford et d'Héritage centre-ville, c'est un montant total de 30 000 \$ qui est injecté directement dans l'économie locale.

Dans le cadre de son programme *Du cœur à l'achat*, Desjardins a également remis un montant additionnel de 25 000 \$ à cinq organismes communautaires de Thetford. Ainsi, le Centre de pédiatrie sociale des Appalaches, le Réseau d'entraide des Appalaches, la Banque alimentaire la Vigne, La Gîtée et le Centre Domrémy des Appalaches se partagent en part égale cette aide financière. La solidarité des gens de Thetford et sa région aura donc finalement permis des retombées totales de 55 000 \$.

« Je suis vraiment heureux de voir la mobilisation des acteurs du milieu, cela me rend fier de notre région! Être partenaire du milieu et faire une différence, c'est la mission de Desjardins. Je tiens à remercier personnel-

lement l'excellent travail ainsi que le leadership d'Héritage centre-ville et de leur coordonnateur, Michaël Caron », a déclaré Mathieu Cliche, directeur général de la Caisse Desjardins de la Région de Thetford.

Pour le Centre Domrémy, cette campagne s'avère très bénéfique. « L'aide financière de Desjardins sera directement attribuée vers les besoins de notre clientèle », a mentionné Carolane Dubuc, directrice de l'organisme.



Mathieu Cliche, directeur général de la Caisse Desjardins de la Région de Thetford, Michaël Caron, coordonnateur d'Héritage centre-ville, et Carolane Dubuc, directrice du Centre Domrémy des Appalaches (Photo gracieuseté)

Pour sa part, Héritage centre-ville est fier de la réponse de la population à l'appel qui leur a été lancé. « L'argent investi dans l'économie locale est évidemment le bienvenu dans le contexte actuel. Cela nous rappelle que les citoyens ont à cœur leurs commerçants locaux. L'aide offerte par Desjardins est en plus un énorme coup de main à nos organismes qui travaillent fort depuis toujours et pour qui la crise a également eu diverses répercussions. Nous tenons à remercier Desjardins, la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford, la Ville de Thetford, la SADC de l'Amiante ainsi que La Ruche pour leur implication dans le succès de cette campagne », a déclaré Margo Setlakwe Blouin, présidente d'Héritage centre-ville.

Enfin, mentionnons que les personnes ayant acheté des certificats-cadeaux dans le cadre de la campagne sont invitées à aller les chercher directement auprès du commerçant.

Dans notre article du 16 septembre 2020 concernant le projet « Nos couleurs unifiées » en page 24, vous auriez dû lire Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown parmi les municipalités déjà visitées.



Solide combo d'ici.





## FADOQ – Thetford entreprennd sa 19<sup>e</sup> saison

Thetford Mines, le 14 septembre – Affilié au Réseau FADOQ qui regroupe plus de 550 000 membres, au Québec, le club FADOQ – Thetford entreprennd sa 19<sup>e</sup> saison.

Au 31 mars 2020 et avec ses 1 926 membres, FADOQ – Thetford occupait et de loin la première place parmi les 167 clubs des régions de Québec et Chaudière-Appalaches. Même au Québec, il partage les premiers rangs.

À l’instar du Réseau FADOQ et par leurs actions, les dirigeants du club s’efforcent ensemble de continuer à améliorer la qualité de vie des personnes de 50 ans et plus dans la région de Thetford. Ils permettent, par la diffusion du magazine Virage, de l’Écho des 2 Rives et par l’offre de programmes et d’activités, à bien informer et à apporter conseil aux personnes aînées.

Être membre de FADOQ – Thetford ou le devenir cela comporte de nombreuses avantages. Plusieurs rabais et privilèges sont offerts et ce tant au niveau d’ententes rabais négociées auprès de commerces et d’entreprises locales, régionales ou provinciales. N’hésitez pas à présenter votre carte peu importe l’endroit où vous êtes au Québec. C’est souvent payant.

Présidé par Maurice Boulet, le conseil d’administration rassemble mesdames Denise Barnabé, Louise Carey, Paule Côté, Lyne Duguay, Lynn Harnish et messieurs Denis Labbé et Jocelyn Rodrigue.

Des informations sont disponibles sur les sites Internet :  
[www.club.fadoq.ca/L032](http://www.club.fadoq.ca/L032) ou le [www.fadoq.ca](http://www.fadoq.ca)

## SPECT-ART EST DE RETOUR!

TOUTES LES MESURES SANITAIRES SONT MISES EN PLACE POUR UN SPECTACLE EN TOUTE SÉCURITÉ.



**ARNAUD SOLY - STAND-UP**  
SAMEDI 3 OCTOBRE 2020 20H  
SALLE DUSSAULT 33\$



**JEAN-FRANÇOIS MERCIER**  
**UNE PETITE VITE**  
SAMEDI 10 OCTOBRE 2020 20H  
SALLE DUSSAULT 35\$



**COLIN MOORE**  
SAMEDI 7 NOVEMBRE 2020 20H  
SALLE DUSSAULT 33\$



**BRIMBELLE - SUR LE CHEMIN  
DES SAVEURS**  
SAMEDI 14 NOVEMBRE 2020 15H  
SALLE DUSSAULT 14\$

VENTE PAR TÉLÉPHONE  
**418 755-1305**

PLACES TRÈS LIMITÉES

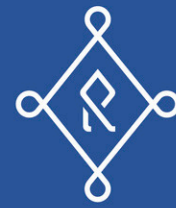


[WWW.SPECTART.CA](http://WWW.SPECTART.CA)

MARDI DE 14 H À 17 H  
JEUDI DE 14 H À 18 H 30



5272384



**LE RENAISSANCE**  
RETRAITE

MA RETRAITE  
À PARTIR DE  
**1 150\$\***  
\*par mois avec le  
crédit d'impôt

Être bien entouré  
est plus important  
que jamais.

RÉSERVEZ MAINTENANT



101 Monfette Est, Thetford  
**418 335-3999**  
—lerenaissance.ca—



courrierfrontenac.qc.ca - Le mercredi 30 septembre 2020 - 9

# Les clubs FADOQ se mobilisent



Rosaire Roy, Président  
FADOQ – Régions de Québec  
et Chaudière-Appalaches

Dans une tournée intensive qui s'est déroulée cet automne, l'équipe régionale de la FADOQ - Régions de Québec et Chaudière-Appalaches a rencontré les dirigeants des 165 clubs affiliés

afin d'échanger sur la reprise des activités et sur la façon d'administrer leur club en période de pandémie.

À ces rencontres, regroupant chacune une douzaine de clubs, quatre guides ont été présentés et expliqués afin de permettre une reprise des activités dans un environnement sécuritaire. Je rappelle que les régions de Québec et Chaudière-Appalaches représentent plus de 94 000 membres du Réseau FADOQ.

Le premier guide traite de la sécurité et la désinfection, le deuxième de la gestion et de

l'administration, le troisième porte sur les activités de loisirs et le dernier aborde la possibilité d'activités virtuelles.

Malgré les contraintes et exigences que représente la reprise d'activités en période de pandémie, les dirigeants des clubs FADOQ sont optimistes et heureux de revoir leurs membres et prennent la situation comme un défi à relever, ce que les aînés ont réalisé tout au long de leur vie.

Les membres pourront communiquer avec les dirigeants de leur club afin d'avoir l'heure juste et d'évaluer les options qui s'offrent à eux.

Une reprise progressive et prudente des activités aura un effet très positif sur le moral

des troupes en permettant de socialiser et fraterniser, ce qui est le premier objectif du réseau FADOQ.

En terminant, j'attire votre attention sur la responsabilité de tous et chacun à respecter les mesures sanitaires exigées par la Direction de la Santé Publique. Nos clubs affiliés à la FADOQ ont été formés pour assurer un milieu sécuritaire, maintenant c'est également votre responsabilité de vous y conformer afin d'éviter les risques de propagation. Ensemble, nous devons freiner la pandémie et démontrer que les aînés sont conscientisés à être prudents.



# La carte FADOQ en temps de pandémie?

Durant cette période remplie d'incertitudes, le Réseau FADOQ s'est mobilisé dès le confinement pour représenter les personnes de 50 ans et plus afin de faire valoir leurs droits. À plusieurs reprises, les porte-paroles de la FADOQ ont été présents dans les médias, tant du côté provincial que régional, pour démontrer l'implication sociale qui fait croître la notoriété du nom FADOQ. Maintenant que nous sommes rendus à une nouvelle étape du déconfinement progressif, l'automne est de nouveau synonyme de rentrée, autant dans les écoles que dans les clubs affiliés à la FADOQ. C'est donc le temps de renouveler votre carte de membre.

Quoique certains clubs ne démarreront pas leurs activités parce qu'ils doivent mettre en place les mesures sanitaires exigées par la

Santé publique, il y a plusieurs bonnes raisons d'adhérer à la FADOQ. Tout d'abord, le volet principal de sa **Mission**, qui est de représenter les personnes de 50 ans et plus et **défendre leurs droits collectifs**. Celle-ci a été mise de l'avant régulièrement durant la pandémie, en influençant les décideurs politiques dans plusieurs dossiers sociaux. Prenons par exemple :

- Abolition des frais cabarets et autres frais directement liés à la COVID-19.
- Réduction de 25 % des retraits obligatoires provenant de FERR pour 2020.
- Bonification et inscription automatique au SRG

**PLUSIEURS AUTRES DOSSIERS SONT DISPONIBLES EN VISITANT LE [WWW.FADOQ.CA](http://WWW.FADOQ.CA)**

De plus, le projet d'appels de courtoisie « Prenons soin des autres » a contribué à briser l'isolement puisque nous avons rejoint plus de 100 000 membres FADOQ au Québec. Ce projet nous a même permis de faire les manchettes à l'émission « Ça va bien aller », animée par Marie-Soleil Dion et Fabien Cloutier.

Ensuite, la carte de membre FADOQ offre une multitude de rabais corporatifs dans plusieurs domaines tels les loisirs, le tourisme et l'hébergement, des magazines et journaux, ainsi que les assurances avec Intact et SSO ou les prothèses auditives avec LOBE. À cet effet, nous produisons un carnet rabais et privilèges, incluant plus de 400 commerces, que tous les membres ont reçus avec leurs magazines en août dernier.

### DES MAGAZINES DE QUALITÉ

Ne pas oublier que tous les membres FADOQ reçoivent, 4 fois par année, un sac incluant 2 magazines : (8 magazines gratuits avec la carte FADOQ) :

### - Virage

### - L'Écho des deux Rives

Tout ça pour seulement 25 \$/année, tout en contribuant au plus important Réseau d'aînés au Québec. Ce sont toutes de bonnes raisons pour renouveler sa carte de membre FADOQ. Actuellement, les clubs sont tous en période de renouvellement, je vous invite donc à renouveler votre adhésion à la FADOQ en communiquant avec votre club local ou en remplissant l'avis de renouvellement aussitôt que vous le recevez.

### Soyons solidaires!



Michel Beaumont,  
directeur général  
FADOQ – Régions de Québec  
et Chaudière-Appalaches

# Jouez votre meilleure carte!



Elle rapporte **gros!**

- > Défense des intérêts et des droits collectifs des personnes de 50 ans et plus
- > Programmes sociaux de qualité
- > Activités et événements pour tous les goûts
- > Plus de 400 rabais et privilèges exclusifs à nos membres



Adhérez **maintenant!**

Seulement **25\$** /année ou **45\$** /2 ans

Avec votre adhésion, **RECEVEZ UN ABONNEMENT GRATUIT** aux magazines Virage et l'Écho des deux rives.



Quatre (4) parutions par année de chaque magazine.

Profitez de vos **50 ans!**

**LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU**

de personnes de 50 ans et plus!

418 650-3552

1 800 828-3344

FADOQ - RQCA

[www.fadoq.ca](http://www.fadoq.ca)



Régions de Québec et Chaudière-Appalaches

\* 30\$ par année pour une adhésion régionale.  
\*\* 50\$ pour 2 ans pour une adhésion régionale.

## Programme « Vieillir chez soi ou déménager? »

Par mesures préventives, les membres du comité organisateur du programme « Vieillir chez soi ou déménager? » ont reporté les ateliers 7 et 8 de la première série de même que la conférence de la docteure Michèle Morin et ce jusqu'à ce que la situation d'alerte de la COVID – 19 se stabilise au vert dans la région Chaudière-Appalaches.

Il en sera de même pour la deuxième série d'ateliers qui devait débiter le 8 octobre prochain.

À ce sujet et ce dans l'objectif de présenter rapidement l'ensemble des ateliers, madame Chantal Bernard, conseillère aux aînés à l'ACEF – ABE, est à finaliser une formule de présentation mixte. Laquelle associerait au choix du participant, une présence physique ou une participation visuelle avec usage de l'informatique effectué directement de chez soi.

Advenant l'usage du virtuel, des informations devraient être disponibles au plus tard au printemps 2021 sur le site Internet de l'ACEF – ABE au [www.acef-abe.org/ateliers/vieillir\\_chezsoi/](http://www.acef-abe.org/ateliers/vieillir_chezsoi/)

Par contre, la conférence « Docteure Morin est-ce normal ce qui m'arrive en vieillissant ? » pourrait se tenir vers la fin de février 2021.

## FADOQ – Thetford Invitation aux membres régionaux FADOQ

Être un membre à FADOQ – Thetford comporte les mêmes avantages que d'être membre régional ou au Réseau FADOQ et même davantage.

À FADOQ – Thetford, un membre bénéficie de la présence d'une équipe d'administrateurs bénévoles accueillants, dynamiques et très engagés. Des personnes disponibles qui demeurent à l'écoute des besoins exprimés et dont les actions sont posées dans le but d'améliorer la qualité de vie des aînés.

En plus des services offerts par la région et le Réseau FADOQ, le membre peut participer sans frais ou presque à la plupart des activités offertes par FADOQ – Thetford.

Le coût de la carte de membre est de 25\$ au lieu de 30\$ pour 12 mois et 45\$ au lieu de 50\$ pour 24 mois.

Son président, Maurice Boulet, ajoute que les dirigeants du club sont dans le mail du Carrefour Frontenac, presque à chaque dernier jeudi après-midi du mois afin de permettre aux membres de renouveler leur carte, d'adhérer au club et de leur donner des informations.

### PROGRAMME

#### «VIEILLIR CHEZ SOI OU DÉMÉNAGER?»

L'ACEF – Appalaches, Beauce et Etchemins (ACEF – ABE) qui offre, en collaboration avec le Centre intégré de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches, Secteur Thetford et des bénévoles du Réseau FADOQ, le programme « Vieillir chez soi ou déménager? » s'affaire présentement à planifier la deuxième série d'ateliers de même que la tenue de la conférence de la docteure Michèle Morin, titrée « Docteure Morin, est-ce normal ce qui m'arrive en vieillissant? ».

Les personnes intéressées à participer à l'une ou l'autre de ces deux activités du programme « Vieillir chez soi ou déménager? » sont invitées à confirmer, au plus tôt, des intentions de participation auprès de l'ACEF-ABE au 418 338-4755 ou de téléphoner à Hélène Faucher 418 422-5597 ou à Maurice Boulet au 418 335-2533.

Si usage du virtuel, par ZOOM, les membres du comité organisateur devraient communiquer avec eux, au plus tard au printemps 2021, soit par courriel ou par téléphone afin de leur transmettre toutes les informations disponibles en lien avec le programme.

#### Nos partenaires financiers :



### UNE INVITATION AUX 50 ANS OU PLUS

Les dirigeants de FADOQ – Thetford seront présents dans le mail du Carrefour Frontenac

- le mercredi 30 septembre de 13h à 16h45
- les jeudis 1<sup>er</sup> et 15 octobre de 13h à 18h30.

#### Pour vous permettre de :

- Obtenir des informations sur les nombreux avantages d'être un membre à FADOQ – Thetford.
- Prendre une carte ou redevenir membre ou pour une demande de transfert
- Renouveler votre carte de membre pour 12 mois (2020 – 2021) ou 24 mois (2020 – 2022) ou apporter soit un changement d'adresse, de numéro de téléphone ou pour l'ajout d'une nouvelle adresse courriel

#### Coût d'une carte à FADOQ - Thetford:

- 25\$ pour 12 mois
- 45\$ pour 24 mois

Elle rapporte **GROS!**

#### Journée internationale des personnes âgées

À l'occasion de la Journée internationale des personnes âgées qui se tient ce jeudi 1<sup>er</sup> octobre sous le thème : « Les aînés, moteur de nos communautés », nos dirigeants témoignent leur reconnaissance à tous les aînés qui s'engagent comme bénévoles dans la région de Thetford.

#### FADOQ - Thetford

C.P. 382 Thetford Mines (QC) G6G 5T1

Tél.: 418 755-0234 (boîte vocale) ou le 418 335-2533

[www.club.fadoq.ca/L032](http://www.club.fadoq.ca/L032) ou [www.fadoq.ca](http://www.fadoq.ca)



# André Prus, nouveau président du conseil d'administration du Musée Minéro

**THETFORD.** Le conseil d'administration du Musée Minéro a annoncé la nomination d'André Prus à titre de nouveau président du conseil d'administration.

Membre administrateur depuis 2017, il est engagé dans le développement du Musée depuis ses tout débuts, alors connu sous le nom de Société minéralogique de l'Amiante (SOMIRA) en 1974. Géologue et enseignant en technologie minérale de 1981 à 1986 et de 1992 à 2015 au Cégep de Thetford, analyste et formateur dans le domaine géologique, André Prus agit nouvellement comme

contrôleur de la qualité au sein de l'entreprise Pultrall.

Très impliqué dans son milieu, il compte de nombreuses implications régionale et provinciale. Il est président du Fonds d'exploration minérale de l'Estrie-Chaudière-Appalaches (FEMECA), vice-président de la Coopérative de solidarité récréotouristique du mont Adstock, administrateur du conseil d'administration du Cégep de Thetford, administrateur du conseil d'administration des Sentiers pédestres des 3 monts de Coleraine, directeur des randonnées du Club cycliste Thetford (CCT), membre du Club de

minéralogie des Appalaches et représentant du secteur minéral au comité technique sur les ressources naturelles de la Commission régionale des élus de la Chaudière-Appalaches (CRÉCA).

## REMERCIEMENT À YVAN FAUCHER

En plus de la nomination de M. Prus, l'équipe de Minéro a tenu à remercier Yvan Faucher, ancien président du Musée depuis les neuf dernières années. Impliqué dans de nombreux dossiers majeurs entourant le développement régional, dont le Centre historique de la mine King (KB3), il a toujours mis de l'avant le Musée et son offre culturelle. Le personnel et le conseil d'administration soulignent sa grande implication, qui se poursuivra pour un prochain mandat comme membre du conseil exécutif du Musée.



Membre administrateur depuis 2017, André Prus est engagé dans le développement du Musée depuis ses tout débuts (Photo gracieuseté)

## « POUR QUE MA MÈRE SOIT BIEN ENTOURÉE. »



- SÉCURITÉ
- SOINS DISPONIBLES
- À PROXIMITÉ



Prenez rendez-vous



THETFORD MINES  
**CHÂTEAU  
BELLEVUE**  
COMPLEXE POUR RETRAITÉS *actifs*

200, rue Kingsville, Thetford Mines  
418 332-4623 | [chateaubellevue.ca](http://chateaubellevue.ca) |  

>265929

## Manifestation pour la fin de l'état d'urgence sanitaire



La marche a duré environ une trentaine de minutes.

(Photo Courrier Frontenac - Claudia Fortier)

**CLAUDIA FORTIER**  
[cfortier@courrierfrontenac.qc.ca](mailto:cfortier@courrierfrontenac.qc.ca)

**THETFORD.** Une manifestation afin de réclamer la fin de l'état d'urgence sanitaire organisée par Action coordination a attiré environ 80 personnes, samedi, à Thetford Mines.

Après quelques discours dans le stationnement du stade Desjardins, la mar-

che s'est amorcée à 13 h 30 sur la rue St-Alphonse Nord pour ensuite se diriger vers le boulevard Frontenac. Elle a aussi emprunté les rues Ste-Marthe et Simoneau. Le groupe est revenu au point de départ vers 14 h. Pendant la manifestation, plusieurs se sont exprimés en scandant notamment « liberté » et « laissez nos enfants tranquilles ».

La sécurité était assurée par des patrouilleurs de la Sûreté municipale.

# Une deuxième arrestation en quatre mois pour un présumé trafiquant

**CLAUDIA FORTIER**  
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**FAITS DIVERS.** Louis-Philippe St-Laurent a été arrêté pour une deuxième fois en quatre mois lors d'une perquisition à son domicile effectuée par les policiers de la Sûreté municipale de Thetford Mines, le lundi 21 septembre vers 19h30.

Ce sont des informations reçues du public après la première perquisition en mai qui ont mené à cette nouvelle intervention. Cette fois, les agents ont saisi deux téléphones cellulaires, une quantité de cristaux apparentés à de la méthamphétamine, de la résine de cannabis ainsi que 773 grammes de cannabis illicite.

L'individu de 23 ans a comparu le 22 septembre par visioconférence et a été accusé de trafic de méthamphétamines, de vente de cannabis illicite, de possession de cannabis en vue de le vendre et de bris de probation (3 chefs). Après sa comparution, il est demeuré détenu et

a été transporté au Centre de détention de Québec. Son retour en cour est prévu le 2 octobre.

Des échantillons des substances saisies seront envoyés aux laboratoires de Santé Canada qui en préciseront la nature exacte. Les rapports d'analyse seront soumis au Directeur des poursuites criminelles et pénales qui déterminera les accusations supplémentaires appropriées le cas échéant. De plus, le rapport d'enquête sera transmis au Bureau des infractions du Québec afin de déterminer les accusations pénales possibles en vertu de la loi québécoise encadrant le cannabis.

Rappelons que le Thetfordois avait été arrêté le 13 mai dernier et avait aussi été accusé de vente illicite de cannabis et de trafic de stupéfiants. La Sûreté municipale évaluait alors la valeur des substances saisies à son domicile à plus de 85 000 \$. Il avait été libéré sous plusieurs conditions après sa comparution. Ses dossiers devraient être regroupés pour la suite des procédures.

## MON AGENDA

communautaire

D L M M J V S

### POUR VOS ANNONCES :

REDACTION@COURRIERFRONTENAC.QC.CA

- Le club de marche suspend ses activités aussi longtemps que la région sera en zone orange.

### DIMANCHE 4 OCTOBRE

- Le déjeuner familial des Chevaliers de Colomb d'East Broughton est annulé.

### MARDI 20 OCTOBRE

- La Croisée souhaite inviter la population à une rencontre informative sur « Le Chantage Affectif » à 13 h à L'Espace

entrepreneuriat E2RT situé au 81, rue Notre-Dame Ouest, à Thetford Mines. Plusieurs thèmes seront abordés:

- La description du chantage affectif
- Les différents types de maîtres chanteurs
- Comment reconnaît-on le chantage affectif ?
- Que faire si nous en vivons ?
- Les signaux d'alarme
- Et bien d'autres

Dû aux mesures mises en place par le gouvernement concernant la pandémie COVID-19, nous sommes dans l'obligation de restreindre le nombre de participants. Une inscription préalable serait appréciée. Pour information ou pour inscription : 418 335-1184.

Association des pêcheurs de l'étang Madore inc.

**pêche** AVIS DE CONVOCATION

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ACCUEIL MADORE INC. ET L'APEM**

**Invitation aux membres seulement**

Nous tenons à aviser nos membres que l'assemblée générale annuelle aura lieu comme prévu le **dimanche 4 octobre 2020 à 9h**. Toutefois, l'assemblée se tiendra dans une formule de visioconférence. Pour y participer, nous vous invitons à vous inscrire à l'adresse suivante en précisant **VOTRE NOM, PRÉNOM** ainsi que votre **NUMÉRO DE MEMBRE** :

[etangmadore@yahoo.ca](mailto:etangmadore@yahoo.ca)

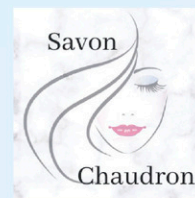
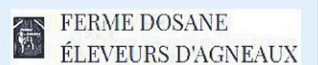
Espérant vous rencontrer en grand nombre.  
Merci de votre attention.

**Le conseil d'administration**

>274570

jachete [regionthetford.ca](http://regionthetford.ca)

Déjà plusieurs entreprises de la région vous proposent leur boutique en ligne. De nouvelles s'ajoutent toutes les semaines.



Avec [jachete-regionthetford.ca](http://jachete-regionthetford.ca)  
L'ACHAT LOCAL N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI CONVIVAL.

Une initiative du **Courrier Frontenac** cc.ca

Avis aux commerçants de la région :  
**Sautez dans l'aventure de la vente en ligne sans frais jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2021!**

Renseignez-vous! **418 338-5181**



# Une approche adaptée aux différentes régions pour limiter la propagation du virus

Plus que jamais, nous devons respecter les mesures sanitaires pour limiter la propagation du virus. Il est essentiel que chacun d'entre nous demeure vigilant et adopte les bons comportements. Puisque la transmission du virus ne se fait pas partout de la même façon, un nouvel outil a été mis en place afin de vous permettre de mieux connaître l'évolution de la situation dans chacune des régions du Québec. Ce système d'alerte à quatre paliers facilitera également pour la population le suivi des interventions du gouvernement.

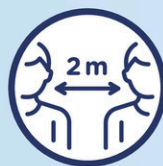
Il est nécessaire de contenir la progression du virus partout au Québec. C'est ainsi que nous réussirons à maintenir une certaine normalité dans les prochains mois. Chaque région peut faire une grosse différence pour limiter la propagation du virus. Continuons de bien nous protéger.

## Système d'alertes régionales et d'intervention graduelle

Le système d'alertes régionales et d'intervention graduelle précise pour chacune des régions sociosanitaires les mesures additionnelles à déployer pour ralentir la transmission du virus. Celles-ci dépendent du palier d'alerte atteint et visent à limiter les conséquences sanitaires, sociales et économiques de la COVID-19, à protéger les personnes les plus vulnérables et à éviter de surcharger le système de soins.

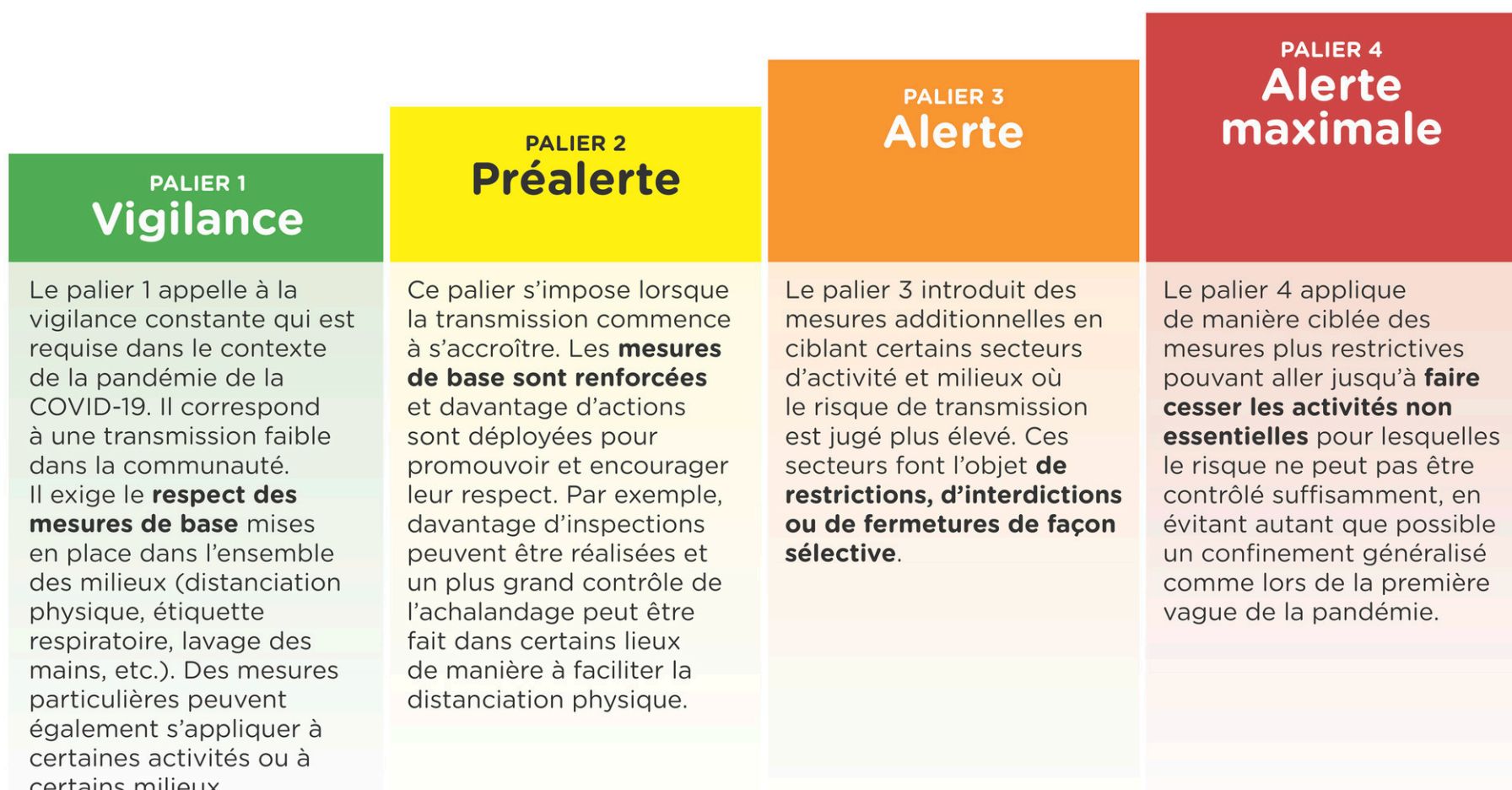
Les paliers d'alerte sont établis selon les recommandations des autorités de santé publique, qui font une analyse régulière de la situation en tenant compte de la situation épidémiologique, du contrôle de la transmission et de la capacité du système de soins. Selon les tendances observées, les paliers seront révisés chaque semaine par les autorités de la santé publique.

N'oubliez pas, chaque personne doit adopter des comportements permettant de limiter la transmission du virus. Faisons-le pour que nos enfants puissent continuer d'aller à l'école, pour protéger nos aînés, pour assurer la sécurité de nos travailleurs de la santé et pour relancer notre économie. **En tout temps, respectez les mesures de base :**



- Gardez vos distances
- Portez un couvre-visage
- Toussez dans votre coude
- Lavez vos mains
- Adaptez vos pratiques de salutations

## QUATRE PALIERS D'ALERTE ET D'INTERVENTION



Pour connaître le niveau d'alerte dans votre région, consultez la carte des paliers d'alerte par région sur [Québec.ca/paliersalerte](https://quebec.ca/paliersalerte).

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

Scie à chaîne à essence  
**MS 170**



**STIHL**

Cylindrée ..... 30,1 cm<sup>3</sup>  
Puissance ..... 1,3 kW  
Poids ..... 3,9 kg (8,6 lb)\*

**259<sup>95</sup> \$**  
PDSM 289,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po



**RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO<sup>MC</sup> GRATUITE**  
à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée.\*\*

\* Coffre Woodsman<sup>MD</sup> • Chaîne OIOMATIC<sup>MD</sup> • Casquette STIHL

\*\*Ne manquez pas votre chance de recevoir la trousse Wood-Pro<sup>MC</sup>. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 30 novembre 2020 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse STIHL Wood-Pro<sup>MC</sup>. Cette trousse comprend un coffre Woodsman<sup>MD</sup>, une casquette STIHL et une chaîne de rechange OIOMATIC<sup>MD</sup>; le tout d'une valeur de 85 \$! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2020 au jusqu'à épuisement des stocks. Modèles admissibles : MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 193 C-E, MS 211, MS 250, MS 251, MS 251 C-BE, MS 261 C-M, MS 271, MS 291 C-BE, MS 362 C-M et MS 391.



Scie à chaîne à essence  
**MS 180 C-BE**

31,8 cm<sup>3</sup> | 1,5 kW | 4,2 kg (9,3 lb)\*



**359<sup>95</sup> \$**  
PDSM 379,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po

**RABAIS  
INCROYABLES!**

Scie à chaîne à essence  
**MS 250**

45,4 cm<sup>3</sup> | 2,3 kW | 4,6 kg (10,1 lb)\*



**449<sup>95</sup> \$**  
PDSM 459,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po

Scie à chaîne à essence  
**MS 271**

50,2 cm<sup>3</sup> | 2,6 kW | 5,6 kg (12,3 lb)\*



**549<sup>95</sup> \$**  
PDSM 569,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po



Scie à essence  
**MS 261 C**  
50.2 cm<sup>3</sup>/3.0 kw - 4.9 kg/10.8 lb

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**



STIHLCanada www.stihl.ca



Scie à chaîne à essence  
**MS 291**

**499<sup>95</sup> \$**  
PDSM 609,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po

55,5 cm<sup>3</sup> | 2,8 kW | 5,6 kg (12,3 lb)\*



Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix des scies à chaîne, outils motorisés et accessoires sont en vigueur jusqu'au 30 novembre 2020. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL Limitée n'est pas responsable des erreurs d'impression et le détaillant STIHL local détient le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valides uniquement chez les détaillants participants. \*Poids moteur seulement.

**ACCESSOIRES**

**SPÉCIAL**

Chaîne 16" <b>14<sup>50</sup>\$</b> ch.	Huile à mix <b>29<sup>95</sup>\$</b> ch. (la caisse de 16) 200 ml	Bar 16" <b>36<sup>00</sup>\$</b> ch.	Limes rondes <b>14<sup>75</sup>\$</b> la douzaine	Limes plates <b>3<sup>75</sup>\$</b> ch.	Gants de sécurité <b>22<sup>95</sup>\$</b> et plus	Pantalon sécurité <b>79\$</b> et plus
Huile à chaîne <b>26<sup>75</sup>\$</b> (à la caisse) <b>26\$</b> (5 caisses et plus)	Crochet à pulpe <b>19<sup>95</sup>\$</b> ch. avec pointe changeable	Crochet à pulpe régulier <b>16<sup>95</sup>\$</b> ch.	Pointe de crochet <b>6<sup>50</sup>\$</b> ch.	Ruban à mesurer Forestier 50 pieds <b>55<sup>00</sup>\$</b>	Chapeau sécurité complet <b>49<sup>95</sup>\$</b> et plus	Bottes de sécurité <b>115\$</b> et plus

**ARMAND  
LAPOINTE  
ÉQUIPEMENT**

**#1** au Québec

www.armandlapointequipement.com

561, rang  
Ste-Caroline,  
Saint-Victor  
418 588-3567





## Yolande Bernier reçoit le Prix du jury pour la MRC des Appalaches

**ARTS.** C'est l'artiste Yolande Bernier de Saint-Jacques-de-Leeds qui a remporté les grands honneurs pour la MRC des Appalaches à l'exposition-concours Chaudière-Appalaches en œuvres – Troisième temps, organisé par le Musée Marius-Barbeau de Saint-Joseph-de-Beauce.

Les prix du jury, qui visent à couronner un artiste en arts visuels dans chacune des MRC de la Chaudière-Appalaches, ont été dévoilés, le 17 septembre, à l'occasion d'une soirée plus intime tenue dans le respect des mesures de prévention de la COVID-19.

Lancée en juin dernier, l'expo-concours régionale a été adaptée au contexte de la pandémie, de l'inscription en ligne jusqu'à la présélection des œuvres pour chacun des territoires. Les artistes de la MRC des Appalaches ont été parmi les plus nombreux à participer au concours alors que 12 œuvres ont été soumises. En présélection, outre la peinture de M<sup>me</sup> Bernier, cinq autres œuvres ont été retenues: Linda Gagné (Thetford Mines), Gilles Drolet (Beaulac-Garthyby), Hélène Lecours (Kinnear's Mills), Gisèle Martineau (Thetford Mines) et Michèle Paris (Adstock).

Intitulée *Terre hybride*, l'œuvre de Yolande Bernier se démarque par le médium et la technique utilisés, le Nihonga, un procédé ancien du Japon, fait de pigments de minéraux sur papier marouffé sur bois. Pour M<sup>me</sup> Bernier, il s'agit d'une deuxième récompense au concours du Musée Marius-Barbeau puisqu'elle avait reçu le Prix du jury en 2010. Cette reconnaissance est assortie d'une bourse de 400 \$.

### PRIX DU PUBLIC

Le public est invité à visiter l'exposition au Musée Marius-Barbeau et, par la même occasion, à voter pour son œuvre « coup de cœur » jusqu'au 11 octobre. Le prix du public de 300 \$ sera décerné à l'œuvre qui aura reçu le plus grand nombre de votes.

Ce projet important pour le développement culturel de la région a reçu une aide financière de 150 000 \$ sur trois ans dans le cadre du Fonds d'appui au rayonnement des régions du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.



Paul Vachon, préfet de la MRC des Appalaches, et Yolande Bernier, récipiendaire du Prix du jury à l'exposition-concours Chaudière-Appalaches en œuvres (Photo gracieuseté)



Jean-François Mercier sera de passage à la salle Dussault le 10 octobre.

(Photo gracieuseté)

## Jean-François Mercier offre une petite vite à Thetford

**HUMOUR.** Le Comité de spectacles de Thetford Mines (Spect-Art) accueillera à la salle Dussault, le samedi 10 octobre dès 20 h, l'humoriste chevronné Jean-François Mercier. Il présentera son spectacle intitulé: *Une petite vite, en cachette, avec un Gros cave subtil, sensible et touchant.*

L'artiste a eu beaucoup de temps dernièrement. Tellement, qu'il a regardé TOUT ce que la télé, Netflix et Internet avaient à lui offrir. Ce faisant, il a pu regarder ses trois

spectacles précédents. Sur le coup, il s'est trouvé plus maigre. En prenant un pas de recul, il a surtout constaté que « ma foi, ce que je faisais il y a 15 ans, c'est bon et ça a encore une résonance aujourd'hui ».

L'humoriste revisitera donc quelques-uns de ses numéros dans un pot-pourri qui ne sent pas toujours la rose, mais qui est loin d'être passé date!

Spect-Art rappelle aux gens que les mesures sanitaires seront bien en place pour assurer une soirée en toute sécurité.

Immobilier pour trouver VOTRE maison

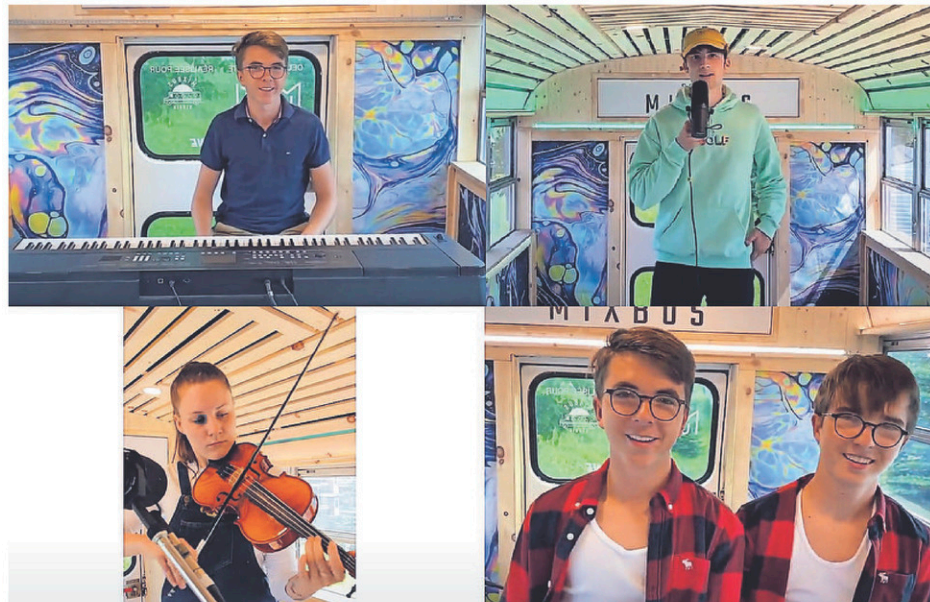
Consultez nos EXPERTS

# Une tribune unique pour de jeunes artistes de la région

**MUSIQUE.** Des jeunes de la région ont eu la chance de se produire sur la scène du Mixbus Studio, le 18 août dernier, en collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Frontenac.

En effet, ce fut une grande journée d'expérience pour les artistes qui étaient initialement supposés participer à la finale locale de Secondaire en spectacle. Au moment de présenter leurs numéros, la situation de la COVID-19 a fait surface et ceux qui avaient déjà préparé leur numéro se sont retrouvés le bec à l'eau. Ils ont donc pu se reprendre avec cette opportunité unique, la chance d'une vie de donner un spectacle sur un autobus mobile, le même dont plusieurs artistes ont récemment foulé les planches; Émile Bilodeau, Elisapie et plusieurs autres.

Parmi les virtuoses présents, on retrouvait Olivier et Frédérick Boulianne, étudiants à la Polyvalente de Thetford ainsi que Rosalie Roussin-Vachon et Félix-Olivier Cloutier, étudiants à la Polyvalente de Black Lake. Lors de leurs prestations, chacun d'entre eux a eu la chance d'enregistrer leur numéro à l'intérieur du Mixbus Studio afin d'en faire une vidéo souvenir. D'autres artistes de 5<sup>e</sup> secondaire avaient été contactés pour présenter leur numéro, mais malheureusement leur horaire ne concordait



Olivier Boulianne, Félix-Olivier Cloutier, Rosalie Roussin-Vachon et Frédérick Boulianne ont pu enregistrer leur numéro à l'intérieur du Mixbus Studio. (Photo CJE de Frontenac)

pas avec la date du spectacle.

Pour le CJE de Frontenac, il allait de soi qu'il était nécessaire de créer un projet musical afin d'encourager la persévérance scolaire précisément dans une période plus difficile comme celle-ci. «Le but premier de cette activité était d'offrir la chance aux jeunes de vivre une expérience de scène mémorable, considérant que

trois des quatre participants transitent de l'école secondaire vers les études collégiales et que ce ne sont pas tous qui auront la chance de se produire sur scène à nouveau», explique Julie Morissette, chargée du projet au CJE de Frontenac.

Il est possible de suivre les aventures mobiles du Mixbus Studio au [www.mixbusstudio.com](http://www.mixbusstudio.com).

## La revue musicale « One Love Show » reportée en 2021

Les six représentations de la revue musicale « One Love Show » qui étaient prévues en octobre au Théâtre d'été de Saint-Pierre-Baptiste ont toutes été annulées en raison de la situation liée à la COVID-19.

« Nous pensions pouvoir offrir ce spectacle dans un environnement plus sécuritaire, mais avec la région du Centre-du-Québec qui est passée au niveau d'alerte jaune et celle de Chaudière-Appalaches au palier orange, nous n'avions malheureusement pas le choix de prendre cette décision », a indiqué le metteur en scène et concepteur du projet artistique, Alain Turcotte.

Le spectacle avait été présenté une première fois à Saint-Pierre-Baptiste en octobre 2019 puis en juillet dernier au Centre des congrès de Thetford Mines, réussissant chaque fois à brasser les émotions des spectateurs alors que les deux chanteurs, John Jed et Guylaine Vachon, revisitent les plus belles chansons d'amour de notre époque.

« C'est un show qui est bien rodé et qui mérite d'être connu. C'est dommage pour nos deux chanteurs, mais ce n'est que partie remise à l'an prochain », espère M. Turcotte qui a commencé à travailler sur deux autres projets à saveur musicale. (C.I.)



## RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.



**Isabelle Vachon**  
adjointe administrative

# On s'occupe DE TOUT!



**Alexandre Labbé**  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

**Bur.: 418 832-1001**  
**cell.: 581-724-0090**

Merci à ma précieuse clientèle pour votre confiance!

<p><b>VENDU</b></p>  <p><b>FERMETTE</b> 100, rue Nadeau, Saint-Jacques-de-Leeds</p>	<p><b>VENDU</b></p>  <p>6, Rue 3e, Saint-Pierre-de-Broughton</p>	<p><b>VENDU</b></p>  <p>227, rue Belleau, Thetford Mines</p>	<p><b>NOUVEAUTÉ</b></p>  <p>1322, boul. Ouellet, Thetford Mines, 159 000 \$</p>	<p><b>NOUVEAUTÉ</b></p>  <p><b>DUPLEX</b> 196-198, rue St-François, Thetford Mines, 109 000 \$</p>
<p><b>NOUVEAUTÉ</b></p>  <p><b>TRIPLEX</b> 199-203, rue St-Antoine, Thetford Mines, 175 000 \$</p>	<p><b>NOUVEAUTÉ</b></p>  <p><b>BORD DE L'EAU / LAC DU HUIT</b> 384, rue du Beau-Site, Adstock, 459 000 \$</p>	<p><b>TRIPLEX</b></p>  <p>129-131, rue Dumais N., Thetford Mines, 119 000 \$</p>	 <p>50, rue Vachon, Saint-Jacques-de-Leeds, 259 500 \$</p>	 <p>460, rue Principale, Saint-Jacques-de-Leeds, 199 900 \$</p>
 <p>30, rue de la Fabrique, Saint-Pierre-de-Broughton, 59 000 \$</p>	<p><b>TERRE</b></p>  <p>991, Rg Turgeon, Adstock, 239 000 \$</p>	 <p>4467, Ch. Sacré-Coeur E., Adstock, 188 000 \$</p>	<p><b>TERRAIN</b></p>  <p>Rue Morin, Thetford Mines, 49 500 \$ +TPS/TVQ</p>	<p><b>COMMERCIAL</b></p>  <p>2, rue St-Louis, Saint-Pierre-de-Broughton, 275 000 \$ + TPS/TVQ</p>



## MOT DU DIRECTEUR DE LA SÛRETÉ MUNICIPALE

### COVID-19

## Les policiers : toujours présents sur le terrain pour vous soutenir

Depuis le début de la crise, le Service de police doit s'adapter continuellement aux nouvelles consignes et exigences qui ne cessent d'évoluer. Que ce soit pour informer les gens des consignes sanitaires, intervenir lors de rassemblements, soutenir les organisations qui le nécessitent ou appliquer les mesures visant à faire respecter les règles gouvernementales, nos policiers sont toujours présents sur le terrain.

Au quotidien, plusieurs actions sont posées. Par exemple, une patrouille préventive a été mise sur pied en vue de rappeler la consigne de distanciation sociale près des écoles et des endroits publics où il y a affluence. De même, les policiers prêtent main-forte aux tenanciers de bars et de restaurants où la vente d'alcool est permise afin de les soutenir pour l'application des consignes liées à la COVID-19. Au total, ce sont plus de 80 visites qui ont été effectuées depuis les deux dernières semaines. Et ce, sans compter les rappels effectués lors des interventions générales.

Je tiens d'ailleurs à remercier les citoyens pour leur collaboration dans ce dossier complexe. Pour toutes questions concernant les règles applicables, nous vous invitons à consulter le [www.quebec.ca](http://www.quebec.ca). Si vous souhaitez dénoncer des situations de non-respects des règles liées à la COVID-19, nous vous invitons à téléphoner au 418 338-0111.

**Michel Dodier,**  
directeur de la Sûreté Municipale

## DIRECTION GÉNÉRALE

### MESURES LIÉES À LA COVID-19

La situation actuelle implique beaucoup de changements et nécessite une adaptation de la part de tous les services de la Ville. Afin de vous tenir informés, une page a été créée sur notre site internet. Nous vous invitons à la consulter régulièrement pour rester à l'affût : [villethetford.ca/coronavirus](http://villethetford.ca/coronavirus).

## LOISIRS & CULTURE

### BIBLIOTHÈQUES : PRÊT SANS CONTACT SEULEMENT

Les bibliothèques municipales l'Hiboucou, de l'Amitié et de Black Lake sont de nouveau fermées aux visiteurs pour une durée indéterminée. Par contre, il est toujours possible de communiquer avec l'équipe afin d'utiliser le service de prêt sans contact. À noter que les frais de retard sont suspendus et que le retour des livres doit être effectué via la chute postale située à l'extérieur des bibliothèques. Infos : 418 335-6111.

## URBANISME

### PROGRAMME DE PLANTATION D'ARBRES

L'automne est la saison idéale pour planter un arbre! Étonnant? Pourtant, avec les températures de plus en plus fraîches, les arbres entrent graduellement en période de dormance. Ainsi, le stress habituellement causé par la transplantation sera grandement atténué. Résultat : votre arbre sera bien en place à l'arrivée du printemps. C'est donc le temps pour chacun de planter son arbre!

LE SAVIEZ-VOUS ? Les propriétaires de résidences, commerces et industries peuvent bénéficier d'un remboursement pour l'achat d'un arbre pouvant aller jusqu'à 100 \$. Informez-vous à notre Service d'urbanisme : 418 335-2981.

## RESSOURCES FINANCIÈRES

### OFFRE D'EMPLOI ÉTUDIANT – CONCIERGES

La Ville de Thetford Mines est à la recherche de candidats(es) responsables pour combler cinq postes étudiants à temps partiel (environ 15 à 20 h par semaine) au Service des travaux publics, du génie et de l'environnement. Le salaire prévu est de 14,50 \$. Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae avant le dimanche 4 octobre 2020 par courriel à [rh@villethetford.ca](mailto:rh@villethetford.ca) ou au [villethetford.ca/emplois](http://villethetford.ca/emplois).

## TRAVAUX PUBLICS, GÉNIE ET ENVIRONNEMENT

### 2<sup>E</sup> COLLECTE DE GROS DÉCHETS

La deuxième collecte de gros déchets est en cours dans le secteur Thetford. Pour consulter les détails du calendrier, rendez-vous sur le site internet de la Ville. En résumé, les dates de la collecte sont les suivantes : Thetford-Sud les 5, 7 et 8 oct. | secteur Pontbriand le 8 octobre | Thetford Centre du 28 sept. au 2 oct. | secteur Robertsonville le 6 octobre, selon le jour habituel de la collecte des ordures.

Pour infos : 418 335-2981, poste 397 et [villethetford.ca/environnement](http://villethetford.ca/environnement)

## AVIS PUBLICS

### SÉANCES DU CONSEIL

AVIS EST DONNÉ QU'en raison du contexte actuel et de la nécessité de tout mettre en œuvre afin d'assurer la protection des citoyens, le conseil municipal de la Ville de Thetford a choisi de tenir les séances du conseil sans la présence du public à compter du 21 septembre 2020, et ce, pour une période

indéterminée. Cette décision sera réévaluée en fonction de la situation sanitaire qui prévaut lors des prochaines séances.

Les séances continuent d'être diffusées en direct les lundis à 19 heures sur les pages Facebook de NousTV et de la Ville de Thetford Mines. Elles sont aussi diffusées sur les ondes de NousTV HD555 à 20 h.

Il est toujours possible de transmettre des questions au conseil municipal par écrit, en format électronique ou par la poste. Rendez-vous sous l'onglet Vie municipale/Séances publiques du site Internet de la Ville de Thetford pour les détails.

Donné à Thetford Mines, ce 16 septembre 2020.

**Me Edith Girard, OMA, greffière de la Ville**

## APPEL D'OFFRES

### SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA CONCEPTION D'UN BASSIN DE RÉTENTION D'EAUX USÉES AU PARC ST-NOËL

AVIS EST, PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ QUE des soumissions cachetées et endossées relatives à la fourniture de services professionnels pour la conception d'un bassin de rétention d'eaux usées au parc St-Noël seront reçues au bureau de la soussignée le 27 octobre 2020 à 14 heures. Le mandat consiste à construire un réservoir de rétention d'eaux usées de 8 500 m<sup>3</sup> et à installer de nouvelles conduites d'alimentation du réservoir situé sous la 4e Rue, la rue Notre-Dame et la 3e Rue à Thetford Mines.

Afin d'établir l'étendue des obligations auxquelles il s'engage, le soumissionnaire est tenu d'étudier soigneusement tous les documents d'appel d'offres.

La Ville de Thetford Mines procédera à l'évaluation des offres selon un système de pondération à deux étapes avec présentation d'une enveloppe « Offre de services - Critères » et une seconde enveloppe « Offre de prix ». Seules les firmes qui obtiendront un pointage intérimaire minimum de 70 % verront leur enveloppe « Offre de prix » ouverte afin d'établir le pointage final. Tel que prescrit, le mandat sera confié à la firme ayant obtenu le meilleur pointage final et non celle ayant soumis le meilleur prix.

Les documents seront disponibles à partir du 30 septembre 2020 directement à partir du Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) soit par téléphone au 1 866 669-7326 ou via le [www.seao.ca](http://www.seao.ca); les frais établis par cet organisme étant applicables. Les prix soumis devront être valides pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de calendrier suivant la date d'ouverture des soumissions. Aucun dépôt de soumission n'est requis pour la présentation d'une offre.

Les soumissionnaires intéressés doivent faire parvenir leur offre à l'attention de Me Edith Girard, greffière, Hôtel de ville, 144 rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines, G6G 1J3, avant 14 heures le 20 octobre 2020. Les soumissions seront ouvertes en public dans la salle des délibérations du conseil de l'hôtel de ville de Thetford Mines, le même jour, et au terme de la période de réception des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter la plus basse soumission reçue ni celle ayant obtenu le meilleur pointage final ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit de les accepter en tout ou en partie.

Ce projet est financé en partie par le Programme PRIMEAU du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH).

DONNÉ À THETFORD MINES, ce 22e jour de septembre 2020.

**Me Édith Girard, Greffière de la Ville**

Prenez note que certains des avis publics sont publiés seulement sur le site Internet de la Ville, à la section Citoyens / Avis publics.

**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

**Heure de tombée:**  
vendredi 12h00

**Heures d'affaires du service téléphonique:**  
lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

**Mode de paiement:**



À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre conseiller

**418 338-5181 ou sur place 337, boul. Frontenac O.**

**IMMOBILIER** 100 à 299 | **MARCHANDISE** 300 à 399 | **SERVICES** 400 à 599 | **EMPLOI ET FORMATION** 600 à 799 | **ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX** 800 à 899 | **VÉHICULES** 900 à 999

**160** Terrains / Terres à vendre

**TERRAIN À VENDRE**  
St-Pierre-de-Broughton, avec lac, 89721p2, prix à discuter, tél: 954-253-3611

**165** Terres à vendre

**RECHERCHE** terre à bois à Thetford et villages avoisinants. PAYE CASH. 418-335-1804

**205** Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, propres, déneigement compris, 418-335-9238

**Black Lake 3-1/2, 380\$,** meublé ou non, chauffé, éclairé. Stationnement déneigé, Pas d'animaux. 418-423-5247

**205** Logements / appartements à louer

THETFORD, 62 chemin du Mont-Granite ouest: 4-1/2, 2 stationnements, 650\$, chauffé, éclairé bonne références 819-473-1125

**245** Chambre à louer

**CHAMBRES** et pensions 65 ans et + autonome, rue Beaudoin, Thetford, disponible immédiatement, 1000\$ tout inclus, 3 repas et collation fournis. Accès aire commune: cuisine, salon, salle d'eau, terrain, 1 stationnement, tv, internet et téléphone inclus. Location mensuelle ou à l'année. Isabelle (responsable) 418-332-5427

**270** Bureaux / locaux à louer

**LOCAL commercial 400** pi.ca., rénové. A/C. 219, Notre-Dame ouest, Thetford Mines. 418-387-4993

**310** Divers à vendre

**Armes à feu:**  
Somonove, SKS S, 7.62x39 RUSSIAN, 508mm., Arbalette Carbonne Express avec télescope 418-334-8106

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

BEL érable sec, 100\$, bois mélangé 55\$. Thetford 418-332-9876

BOIS de chauffage de 1ère qualité, 100\$/corde livrée, 418-332-9271

MÉLANGÉ 110\$, érable 120\$, rondin 100\$, tremble 95\$. Livraison. 418-334-7930



**Trouvez-en encore plus sur vosclassées.ca**

**403** Garderies et pouponnières

**GARDERIES** Les P'tites Merveilles, Thetford. Investissez dans l'avenir de votre enfant. Nouveau groupe pré-maternelle 4 ans. Immersion anglaise, programme éducatif. Jusqu'à 50 heures/sem. 10 places disponibles. Inscription dès maintenant. Début 31 août. 418-755-0899 poste 22 plitesmerveilles@outlook.com

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

**MASSAGE** de détente favorisant l'apport en énergie physique, mental et spirituel. 95 9e Rue Nord, Thetford. S.V.P. Appelez 24h à l'avance. Marc, 418-332-0170, marc.jacob.laflamme@gmail.com

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**483** Compagne/compagnon

**Homme, 69 ans, cherche** femme de belle apparence, 65-70 ans, n'ayant pas d'animaux domestiques, pour relation sérieuse. 418-422-2114

**484** Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.Medium-Quebec.com

**605** Emplois divers

**PLANTATION À LOUER** en culture de sureaux sur 17 acres situé à Adstock. Vous êtes passionné par la culture de petits fruits? Taille, tonte de pelouse, récolte à mi-septembre, etc. Fruitomed désire un partenariat à long terme pour la production de baies de sureaux. Vente garantie des fruits chaque année. 418-281-2285 Marquis

**RÉSIDENCE** milieu familial recherche personne fiable et débrouillarde pour venir nous aider (9 personnes âgées). Formation sur place. Communiquez avec Isabelle 418-334-4222

**690** Garderies

**RECHERCHE** éducatrice à l'enfance qualifiée un atout, temps partiel et temps plein, horaire fixe. Connaissance de l'anglais un atout. Garderies Les P'tites Merveilles, Thetford. 514-231-8027, 418-755-0899 Faire parvenir votre CV à: info@littlesmart.ca

**905** Entreposage

ENTREPOSAGE plus espace pour autos, secteur Black Lake, Saint-Ferdinand, 418-428-3576

**945** Achat d'autos

**\$\$\$ ACHAT \$\$\$**  
**ACHAT AUTOS ET CAMIONS À PRIX COMÉTITIFS**  
Nous achetons vos autos et camions en fonction ou non avec service de récupération et de transfère à la S.A.A.Q. 418-335-2132

**950** Ferraille

**!!!! Achat d'autos** au meilleur prix. Allons chercher. 418-335-1530

**APPEL D'OFFRES PUBLIC**

**La Fabrique de la Paroisse Saint-Alexandre**  
Département des cimetières

La Fabrique de la paroisse Saint-Alexandre émet un appel d'offres pour les projets suivants:

**Description :**

1. Creusage de fosses dans les cimetières St-Alphonse et St-Maurice;
2. Déneigement et sablage au besoin au cimetière St-Alphonse;
3. Construction et reconstruction des bases de monuments.

**Date d'ouverture :**

Le vendredi 30 septembre 2020

**Date et heure de clôture :**

Le vendredi 23 octobre 2020 à 15h30

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus à compter de 8h30, le mercredi 30 septembre.

Les soumissions cachetées devront être déposées avant la date et l'heure de clôture stipulées ci-dessus. Elles devront être adressées à : Paroisse Saint Alexandre, 34, Notre-Dame Ouest, Thetford Mines, G6G 2A8.

La Fabrique de la paroisse Saint-Alexandre ne s'engage à accepter ni l'offre la plus basse ni toute autre soumission reçue. Elle se réserve le droit de les accepter en tout ou en partie.

Pour plus d'information, vous pouvez joindre Mme Marie-Eve Lafrance.

Téléphone : 418 335-9141

Courriel : comptabilite@paroissesaintalexandre.com

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

**AVIS** est par les présentes, donné qu'un inventaire des biens de feu Gaston Garneau, décédé le 18 juin 2020, en son vivant résidant au 102, rue Des Lilas, Thetford Mines, Qc, G6G 1A4, a été fait sous seing privé par les liquidateurs de la succession Gaston Garneau en date du 12 août 2020 et peut être consulté par toute personne intéressée auprès de Dame Claudette Lambert, au 215, rue Saint-François, app. 208, Thetford Mines, Qc, G6G 2N8, sur rendez-vous. Thetford Mines, ce 23 septembre 2020. Me Étienne Deblois, notaire >274384

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

**AVIS** est par les présentes, donné qu'un inventaire des biens de feu Edna Lambert, décédée le 15 janvier 2020, en son vivant résidant au 102, rue Des Lilas, Thetford Mines, Qc, G6G 1A4, a été fait sous seing privé par les liquidateurs de la succession Edna Lambert en date du 12 août 2020 et peut être consulté par toute personne intéressée auprès de Dame Claudette Lambert, au 215, rue Saint-François, app. 208, Thetford Mines, Qc, G6G 2N8, sur rendez-vous. Thetford Mines, ce 23 septembre 2020. Me Étienne Deblois, notaire >274390



La Fondation SFL Cité de Montcalm a offert un montant de 5000 \$ au Groupe d'entraide Cancer et Vie, organisme venant en aide aux personnes atteintes de cancer et leurs proches de la MRC des Appalaches, dans le cadre de la 11<sup>e</sup> édition de l'activité de golf-bénéfice de ce dernier. Sur la photo, Marc Mercier, représentant SFL, et Mélissa Gagné, directrice générale du Groupe d'entraide Cancer et Vie (Photo gracieuseté)

**GRATUIT**

**VOS ANNONCES CLASSÉES SUR INTERNET.**

Quand vous placez une petite annonce au Courrier Frontenac, elle se retrouve automatiquement sur le net, **GRATUITEMENT.**

*Plus de visibilité, plus de possibilités.*

**Courrier**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Frontenac

Paiement par carte de crédit seulement

**1-866-637-5236**



## OFFRE D'EMPLOI

### POSTE DE SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste permanent à temps plein

#### Sommaire des tâches :

Située dans la MRC des Appalaches et dans la circonscription électorale de Mégantic où la qualité de vie de ses citoyens et la quiétude règnent, la municipalité de Beaulac-Garthby est à la recherche d'un(e) secrétaire-réceptionniste. Sous la supervision du directeur général, la personne titulaire de ce poste assure le traitement des appels téléphoniques et de la messagerie électronique. Elle répond aux citoyens au comptoir d'accueil. Elle fournit le soutien administratif aux différents directeurs et responsables de département. Elle fait du classement ainsi que toutes autres tâches connexes, soit plus précisément :

#### Principales responsabilités :

- Accueillir les citoyens et les visiteurs se présentant au bureau municipal;
- Comprendre et cerner les besoins des citoyens et les diriger vers la bonne personne-ressource;
- Recevoir et traiter les appels téléphoniques et prendre ses messages téléphoniques;
- Trier la boîte de courriels de l'adresse électronique générale de la Municipalité;
- Mettre à jour le site Web de la Municipalité, mettre en ligne les procès-verbaux et autres communiqués;
- Saisir et acheminer les plaintes aux départements concernés;
- Effectuer différentes tâches de secrétariat;
- Assurer le classement et l'archivage des dossiers suite à la rénovation cadastrale;
- Classer les dossiers dans les filières;
- Rédiger ou aider à la rédaction, au besoin, différents rapports dans différents départements (ex. : voirie/eau potable, incendie, etc.);
- Régler avec l'aide de l'informaticien tout dysfonctionnement au niveau des ordinateurs, Internet, Wi-Fi et autres;
- Apporter son aide pour les élections générales, partielles et référendums, le cas échéant;
- Effectuer toutes autres tâches à la demande de son supérieur.

#### Exigences et habiletés :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en secrétariat ou une attestation d'études collégiales (AEC) en secrétariat ou en bureautique, ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec ou une combinaison pertinente de formation ou d'expérience;
- Posséder deux (2) années d'expérience pertinente à la fonction (une expérience en milieu municipal constitue un atout);
- Maîtrise du français écrit et facilité à composer des textes;
- Connaissance de la Suite MS Office (Windows, Word, Excel);
- Connaissance du logiciel de comptabilité Sygem (un atout);
- Habileté à rédiger des rapports et de la correspondance d'ordre courant;
- Avoir le sens de la confidentialité et de la discrétion;
- Être autonome, organisé et en mesure d'entretenir d'excellentes relations avec le public ainsi que les collègues de travail et faire preuve de diplomatie.

#### Rémunération :

Salaire à discuter, selon l'expérience.

#### Horaire :

Lundi au jeudi de 8h30 à 16h30. Vendredi de 8h30 à 13h30;  
33 heures / semaine.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir une lettre de motivation accompagnée de leur curriculum vitae, par courriel, avant 08h30 a.m. le lundi 05 octobre 2020 à l'attention de M. Philippe Côté, directeur général par intérim.

#### Par courriel :

[munbeaulacadm@sogetel.net](mailto:munbeaulacadm@sogetel.net)

Seules les personnes rencontrées en entrevue recevront un accusé de réception.

Dans ce document, le générique masculin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Veillez noter qu'il s'agit ci-haut d'un sommaire de la « Description de fonction » ainsi que des « Exigences et responsabilités » et que nous avons rapporté les principales parmi celles-ci. Si la ou le candidat(e) le désire, elle ou il peut demander copie de la présente description de fonction dans son intégralité.

>274221

# NOUS EMBAUCHONS! JOINS-TOI À NOTRE ÉQUIPE!



**Tu cherches un emploi à temps plein?  
Tu aimerais travailler dans une  
ambiance agréable et dynamique?**

**Plusieurs avantages, dont assurance collective,  
soins dentaires, banque de maladie.**

**Emplois adaptés pour tous les groupes d'âge,  
incluant les personnes à la retraite qui aimeraient  
faire un retour sur le marché du travail.**

**Plusieurs postes disponibles  
dans plusieurs départements:**

- COMMIS POISSONNERIE | 35H**
- EMBALLAGE DE VIANDE | 10H À 15H**
- COMMIS ÉPICERIE | 35H**
- CAISSIER-CAISSIÈRE | 35H**
- COMMIS PRÊT-À-MANGER | 35H**
- CUISINIER-CUISINIÈRE | 35H**
- EMBALLEURS AUX CAISSES | 35H**
- COMMIS D'ÉPICERIE | 10H À 15H**
- COMMIS BOULANGERIE | 10H À 15H**
- SANITATION PANIER | 35H**

**Dépose ton formulaire de demande d'emploi  
avec ton C.V. au comptoir du service à la clientèle,  
par courriel [iga00407jimmy@sobeys.com](mailto:iga00407jimmy@sobeys.com)  
ou par fax 418 335-6443.**

**Demandez Jimmy St-Pierre  
ou Stéphane Pelletier**



**Suivez-nous sur  
Facebook 10 000 amis!**



**780, boul. Frontenac Est, Theftford Mines | 418 335-6222**

# TU AS LE GOÛT DE TE DÉPASSER?

TRAVAILLER SUR DES PROJETS DIVERSIFIÉS ET DE GRANDE ENVERGURE?

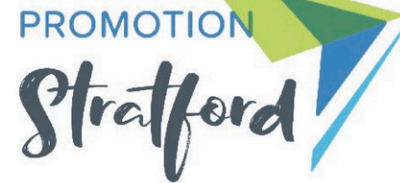
**NOUS AVONS BESOIN DE RENFORT DANS NOTRE ÉQUIPE DE GRENAILLEURS**

- ▶ **Aucun diplôme précis n'est requis, nous sommes prêts à te former à l'interne.**
- ▶ **Salaire offert de 16,64\$/h à 26,54\$/h** plus une prime de 1\$/h pour le quart de soir. Salaire en fonction de l'expérience et il y a une progression dans les échelons après un certain nombre d'heures de travail + augmentation annuelle selon la convention collective.



3787, boulevard Frontenac Ouest, Thetford Mines | 418 423-4241  
rh@fournierindustries.com | [fournierindustries.com/carrieres-2](http://fournierindustries.com/carrieres-2)

60 ANS DE **PASSION**



Promotion Stratford a pour mission de stimuler et soutenir le développement social et économique de la communauté de Stratford. En étroite collaboration avec les ressources locales et régionales, il joue un rôle majeur dans la réalisation du Plan de développement de la Municipalité. Pour ce faire, l'organisme voit à la concrétisation de projets et programmes visant à favoriser des initiatives de développement porteuses pour le milieu. Afin d'assumer pleinement sa mission, Promotion Stratford est à la recherche d'un

## CONSEILLER OU CONSEILLÈRE EN DÉVELOPPEMENT

### Sommaire des responsabilités

Relevant du conseil d'administration, le conseiller ou la conseillère

- élabore et propose les démarches, mesures et programmes appropriés pour chacun des axes de développement prioritaires;
- dirige la réalisation des projets et des activités en découlant et assure la coordination avec les acteurs concernés;
- met en place et coordonne des mesures pour mobiliser et développer le dynamisme et la synergie du milieu;
- met en place et coordonne des mesures pour soutenir le maintien et la croissance des entreprises, commerces et services existants et en attirer de nouveaux;
- oriente, conseille et soutient les promoteurs;
- procède à la recherche de financement, rédige les demandes pertinentes et en assure le suivi;
- coordonne et anime la concertation locale en lien continu avec les organismes de développement socio-économique (SDEG, SADC, ...), les ministères et autres intervenants du domaine;
- identifie toute opportunité de développement et fait les recommandations appropriées.

### Profil recherché

- Diplôme universitaire de premier cycle en administration, en développement régional/local ou dans une discipline connexe.
- Expérience en gestion de projets.
- Connaissance des enjeux liés à la revitalisation et au développement des territoires ruraux.
- Une expérience en développement local et une connaissance du milieu municipal sont des atouts.

### Conditions de travail

- Contrat de deux ans avec possibilité de prolongation.
- Salaire, conditions et avantages sociaux selon les qualifications et l'expérience.

### Dépôt des candidatures

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir en toute confidentialité leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation ou obtenir plus d'informations en écrivant à [promotion@stratford.quebec](mailto:promotion@stratford.quebec)

>273790



## PLUSIEURS POSTES À COMBLER EN USINE

### QUELQUES AVANTAGES DE TRAVAILLER CHEZ MANAC

**25\$/heure**  
DÈS L'EMBAUCHE  
POUR UN POSTE  
DE JOURNALIER

HORAIRE DE  
TRAVAIL SUR  
**3 ou 4 jours**  
**semaine**

POSSIBILITÉ DE  
RECONNAISSANCE  
**DES ANNÉES**  
**DE SERVICE**

ACCÈS À  
**2 FONDS DE**  
**PENSION**  
**\$\$\$**

MANAC, LÀ OÙ LA SANTÉ - SÉCURITÉ  
AU TRAVAIL EST UNE PRIORITÉ

VOIR LES DÉTAILS: [manac.com/carriere](http://manac.com/carriere)

Postulez à: [emploi@manac.com](mailto:emploi@manac.com)

Suivez-nous!





## Victoire des Filons football dans le premier match de la saison

**FOOTBALL.** Les Filons du Cégep de Thetford ont signé leur premier gain de la saison écourtée en défaisant les Volontaires du Cégep de Sherbrooke par le pointage de 28-21 lors d'un match disputé dans des circonstances particulières.

La première demie a permis aux unités défensives des deux formations de se signaler, neutralisant, à toutes fins pratiques, les offensives adverses. Avec 21 secondes à faire en première demie, les visiteurs menaient 7-0 en vertu de deux touchés de sûreté et d'un botté de placement. C'est alors que les Filons qui bourdonnaient en zone adverse depuis un bon moment ont marqué un premier touché transformé pour provoquer l'impasse à 7-7.

Zachary Houde a inscrit son premier touché de trois qui devait s'avérer la bougie d'allumage des locaux en offensive avec deux autres majeurs. Ciblé par ses deux quarts-arrière à huit reprises, il a inscrit des gains aériens de 113 verges dans cette victoire. L'autre touché est

allé à la fiche du quart-arrière Justin Letendre Lampron à la suite d'une course de quatre verges.

Les Sherbrookoïses y sont allés de deux touchés dans les cinq dernières minutes de jeu de la rencontre, dont le deuxième dans des circonstances particulières. Les chaîneurs étaient placés profondément dans la zone sherbrookoïse alors que les Filons l'étaient tout autant, mais à l'autre extrémité du terrain, plus précisément à leur ligne de cinq verges après une perte de terrain de 30 verges à la suite d'une punition. Avec un quatrième essai et 61 verges à faire, une mauvaise remise a permis aux visiteurs de recouvrer le ballon en zone des buts et de marquer un touché. Heureusement, il ne restait que 28 secondes au cadran. À la reprise du jeu, un botté court raté par les Volontaires a mis un terme à la menace pour les Filons.

Au lendemain de la victoire, l'entraîneur-chef Kevin MacKey se réjouissait de ce résultat. «Compte tenu de la situation, je suis d'abord content que l'on ait eu un match. Je suis

heureux également d'avoir la victoire. Même si nous avons commis plusieurs erreurs et que nous n'avons pas disputé notre meilleur match, nous l'avons emporté. C'est bon signe quand nous gagnons même si nous n'avons pas joué notre meilleur football.»

Au nombre des lacunes à corriger, ce dernier souligne la rapidité d'exécution, les erreurs commises par les unités spéciales et les nombreuses punitions écopées par les siens, dont celles sur les dernières séquences de jeu.

«Le football est un sport émotionnel. Tout est extrêmement rapide. C'est une combinaison d'intensité et d'indiscipline qui a été à l'origine de nos punitions», a affirmé Kevin MacKey.

Celui-ci estime que sa défensive sera le point fort de l'équipe. «Nous sommes lourds, intenses, rapides et plusieurs joueurs sont dans le système pour une deuxième année. À pratiquer contre la défensive, notre offensive ne pourra que s'améliorer», de conclure l'entraîneur qui s'attend à un match physique contre les Diablos, samedi prochain.

### EN STATISTIQUES

L'attaque aérienne des Filons a procuré des gains de 214 verges, dont 147 à la fiche du quart Letendre Lampron. Félix Lacasse avait fait le travail en première demie.

Défensivement, Christopher Fontenard a fait flèche de tout bois. Il a réussi huit plaqués solos et deux plaqués assistés. Il a effectué quatre sacs du quart et six de ses plaqués ont provoqué des pertes de terrain dans le camp adverse.

Les botteurs Clément Chevalier et Wassim Abouzeid ont aussi fait du bon travail. Le premier a réussi un converti, en plus d'effectuer quatre bottés de dégagement pour 112 verges et un botté d'envoi pour 45 verges. Le second revendique un botté de dégagement de 35 verges, quatre bottés d'envoi pour 202 verges et trois convertis.



## INGÉNIEUR(E) CIVIL(E)



- Adhésion à l'Ordre des ingénieurs du Québec payée par l'employeur
- Régime retraite (RPDB)
- Programme d'assurances collectives
- Programme de formation continue

Excellent environnement de travail où les gens sont valorisés et respectés.

[technopieux.com](http://technopieux.com) | [rh@technopieux.com](mailto:rh@technopieux.com)

>274555



## SAVOIR TENIR UN MARTEAU N'AURA JAMAIS ÉTÉ AUSSI PAYANT!

# 18\$ /H ET PLUS

### SALAIRE DE DÉPART!

PROGRESSION RAPIDE  
& POSSIBILITÉS  
D'AVANCEMENT



**EMPLOIS-SSJ.COM**



courrierfontenac.qc.ca - Le mercredi 30 septembre 2020 - 23

475722

# Nécrologie

L'équipe du Courrier Frontenac offre, aux familles éprouvées, ses plus sincères condoléances.

>232204



## DOUGLAS ROBINSON

Au CHSLD St-Alexandre de Thetford Mines, le 11 avril 2020, Doug Robinson est décédé paisiblement à l'âge de 86 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Phyllis

Hogge, sa fille Jill, son fils Ian, sa bru Isabelle Grondin ainsi que ses petits-enfants Valérie et Noah. De la famille Robinson, il était le fils aîné de feu Henry Robinson et feu Emma Eager. Il laisse également dans le deuil ses sœurs Brenda, Anne, feu Samantha (feu Harry Demidavicius), sa belle-sœur Maureen (Mo) Ruthman (feu Tracey Ruthman), son neveu Gregg (Wendy), ses nièces Maria-Elena (Jamie), Laurie (Guy) ainsi que ses petits-neveux, petites-nièces et filleuls. Plusieurs amis se souviendront de lui. Compte tenu du contexte actuel, vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le 16 octobre 2020 au Centre funéraire Gamache et Nadeau Ltée, en réservant une courte visite sur notre site internet dans l'avis de décès de M. Robinson. Si vous n'avez pas accès à internet ou si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez nous appeler au 418 335-9169 (sur les heures de bureau) pour faire votre réservation. Une cérémonie privée aura lieu dans l'intimité de la famille le 17 octobre en l'église de Kinnear's Mills. La famille tient à remercier tous les membres du personnel du CHSLD St-Alexandre pour leur dévouement et les excellents soins prodigués à leur père. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don aux Fonds Centre d'hébergement St-Alexandre: 1651, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines, Qc, G6G 0C1.

Doug Robinson passed away peacefully at the age of 86 on April 11, 2020 at the CHSLD St-Alexandre in Thetford Mines. Left to mourn is his wife Phyllis (Hogge), his daughter Jill and son Ian as well as his daughter-in-law Isabelle Grondin, granddaughter Valérie and grandson Noah. He was the oldest child of Henry Robinson and Emma (Eager). He is predeceased by his sister Samantha (deceased Harry Demidavicius). He will be greatly missed by his sisters Anne and Brenda, sister-in-law Maureen (Mo) Ruthman (deceased Tracey Ruthman), nephew Gregg (Wendy), niece Maria-Elena (Jamie), niece Laurie (Guy), his grandnephews, grandnieces and godchildren. Doug will also be fondly remembered by his many dear friends. Given the current context, you are invited to share your memories and give your condolences to the family on Friday, October 16 at the Centre funéraire Gamache et Nadeau Ltée, by booking a short visit on the Gamache & Nadeau website in Mr. Robinson's obituary. If you do not have internet access or if you are having difficulty, you can call us at 418 335-9169 (during office hours) to make your reservation. A private ceremony will be held on October 17 at the Candlish United church in Kinnear's Mills. Thank you to all the doctors, nurses and staff members at CHSLD St-Alexandre for their devoted and excellent care. Your sympathies can be expressed by sending a donation to the Fonds Centre d'hébergement St-Alexandre de Thetford Mines, 1651, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines, Qc, G6G 0C1.

Maison  
**Gamache**  
& Nadeau



## Rose-Hélène THIVIERGE VALLÉE

Au Centre d'hébergement Saint-Alexandre, le 24 septembre 2020, est décédée à l'âge de 95 ans et 1 mois, Mme Rose-Hélène Thivierge Vallée, épouse de feu

Ephrem Vallée, domiciliée à la résidence Le Crystal et auparavant à Sacré-Coeur-de-Marie. Elle était la mère d'Yvon (Lise Morissette), Conrad (Céline Dostie), feu Robert, Francine (André Vachon), Yolande (Jean-Guy Turmel), Sylvie (Rémi Champagne), Nicole (Jean Therrien), la grand-mère de 17 petits-enfants, 32 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants. De la famille Thivierge, elle était la soeur de feu Claria (feu Robert Vachon), feu Raymond (feu Germaine Lessard), feu Gertrude (feu Rosaire Nolet), feu Jules-Aimé, Julia (feu Rosaire Vachon), feu Cécile, Marc-Henri (Gisèle Vallée). De la famille Vallée, elle était également la belle-sœur de feu Annie (feu Théodore Poulin), feu Joseph (feu Germaine Talbot), feu Marie-Louise (dit Rosée) (feu Rodolphe Poulin), feu Roméo (feu Élise Hamel), feu Yvonne (feu Arthur Raby), feu Jeanne (feu Adrien Poulin), feu Eva (feu Paul Goupil), feu Lucille (feu Henri Dubuc). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le samedi 3 octobre au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Toutefois, il est important de faire votre réservation de visite sur notre site Internet dans l'avis de décès de Mme Thivierge Vallée. Si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez communiquer avec nous sur les heures de bureau au 418 335-9169. Une liturgie de la parole aura lieu dans l'intimité de la famille à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau. Vous pouvez voir cette célébration en direct (samedi 3 octobre à 16h30) ou en différé en cliquant sur «Diffusion Funeraweb» dans l'avis de décès sous la photo de Mme Rose-Hélène Thivierge Vallée. Un remerciement sincère aux propriétaires de la résidence Le Crystal, Magda et Christian, ainsi qu'à Julie et tout le personnel pour avoir offert à notre mère un milieu de vie familial, attentionné et chaleureux. La famille remercie également le personnel soignant de la résidence Saint-Alexandre ainsi qu'à Dre Marie-Ève Gagné. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de la région de Thetford (1717, Notre-Dame Est, Thetford Mines, G6G 2V4). La direction a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison  
**Gamache**  
& Nadeau

Supportons la Fondation de notre hôpital.

Elle travaille pour nous... chez nous

Faites parvenir vos dons au :  
1717, rue Notre-Dame Est  
Thetford Mines G6G 2V4

www.fondationhopitalregionthetford.ca

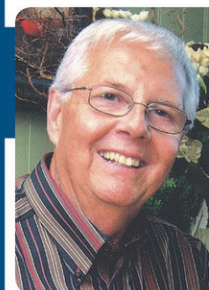


## Guy HUDON

À l'Hôpital de la région de Thetford, le 26 septembre 2020 est décédé à l'âge de 77 ans et 7 mois M. Guy Hudon époux d'Aline Huot. Outre son épouse,

il laisse dans le deuil ses deux enfants: Annie et Éric (Amélie Lessard). Il demeurera dans les doux souvenirs de ses petits-enfants: Mélyna, Tommy et Abel. Il était le frère de Hygin (feu Gisèle Nadeau), Denise (feu Gilles Breton), Marguerite (René Bolduc), Françoise (feu Henri Lapointe), Gaétan (Nicole Pomerleau), Lisette (Rhéo Fecteau), Claude (Diane Boudreau), Pierre (Réjeanne Beaulieu), feu Pierrette, feu Michel (Marie-Claude Dupuis), Ginette (feu Claude Dumont), Gilles (Lisette Rémillard) et Nelson (Linda Bolduc). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Pomerleau et le personnel de l'Hôpital de la région de Thetford. Selon les volontés de M. Hudon, il n'y aura pas de rituels funéraires. En guise de sympathie à la famille, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'Hôpital de la région de Thetford seraient grandement appréciés. La direction a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison  
**Gamache**  
& Nadeau



## Jean-Marc LAROCHELLE

À l'Hôpital de la région de Thetford, le 20 septembre 2020 est décédé à l'âge de 82 ans et 1 mois M. Jean-Marc Larochelle époux de feu Paula Pépin. Il

laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Rita (feu Paul-André Fillion), feu Fleurette (feu Maurice Grondin), Hervé, Monique (feu André Vallière), Elisabeth (feu Roger Jacques, Marcel Robert), Paulin (Pierrette Cryans) et feu Lucette (André Provost ami de Marie Dussault). De la famille Pépin, il était le beau-frère de feu Léonide (feu Marie-Jeanne Paré), feu Simonne (feu Noël Lessard), feu Lucien (feu Jeanne Grondin), feu Germaine (feu Joseph L'Heureux), feu Rolland, feu Gemma, feu Gaston, feu Martine (feu Roland Mathieu), feu Louis (Germaine Laflamme), feu Gaétan, feu Colombe (feu Florian Cliche), Normande (feu Marc Lessard). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Dans le contexte actuel, les rituels funéraires auront lieu à une date ultérieure. Les informations vous seront communiquées dans notre site internet et dans le Courrier Frontenac. La famille désire remercier les intervenants, le personnel et les médecins du 3e étage de l'Hôpital de la région de Thetford. En guise de sympathie, des dons à la Fondation de l'Hôpital de la région de Thetford seraient grandement appréciés. La direction a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison  
**Gamache**  
& Nadeau

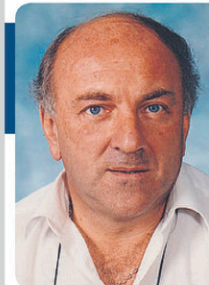


## Gilles GAGNÉ

Au CLSC La Guadeloupe (Hébergement temporaire), le 19 septembre 2020 est décédé à l'âge de 75 ans et 9 mois, M. Gilles Gagné, fils de

feu Arthur Gagné et feu Yvonne Fortier, domicilié à Thetford Mines. Il était le frère de feu Jeanne (feu André Richard), Fernande (Valmond Grégoire), Soeur Monique Gagné, Antonine, feu Benoit, Ginette et Claude (Denyse Beaulieu). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis-es. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille, le jeudi 1<sup>er</sup> octobre au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines, en réservant une courte visite sur notre site internet dans l'avis de décès de M. Gagné. Si vous n'avez pas accès à internet ou si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez nous appeler au 418 335-9169 (sur les heures de bureau) pour faire votre réservation. Une liturgie de la parole aura lieu dans l'intimité de la famille le jeudi 1<sup>er</sup> octobre à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau. Un sincère remerciement à tout le personnel des soins de la section Covid-19 du CLSC La Guadeloupe pour les soins apportés à M. Gilles Gagné dans de telles circonstances. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de la région de Thetford. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison  
**Gamache**  
& Nadeau

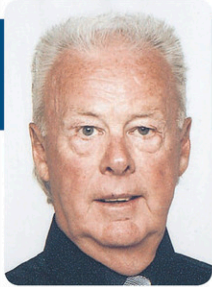


## Roger TURMEL

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Roger Turmel, à Sherbrooke, le 18 septembre 2020

à l'âge de 76 ans. Il était le fils de feu Adrien Turmel et Jeanne D'arc Routhier. De la famille Turmel, il était frère de Denise (Georges Duval), Robert, feu Claude, feu Michel, Ginette (David Fillion), Estelle (Louis Simonneau), Lise (François Couture) et Aline (Pierre Guillemette). Il laisse également dans le deuil ses enfants, ses petits-enfants et ses amis(es). Nous tenons à dire un merci spécial à tous ceux qui l'ont supporté au cours de la dernière année, spécialement Isabelle Chauvin, ainsi qu'aux employés dévoués du CHUS Fleurimont et du CLSC pour les soins prodigués et leur accompagnement. En raison du contexte de la COVID-19, seule la famille immédiate pourra participer à la célébration des funérailles qui se tiendra à Thetford Mines. Vos messages de sympathies peuvent être envoyés à l'adresse courriel rturnel@outlook.com et des dons peuvent être faits à la fondation de la polyvalente Louis St-Laurent compte tenu de l'importance qu'il accordait à l'éducation.

>274462



### Normand VACHON

À sa résidence, entouré de l'amour des siens, le 22 septembre 2020, est décédé à l'âge de 77 ans et 2 mois, M. Normand Vachon, époux de dame Jeanne-Mance Huppé, domicilié à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil son épouse Jeanne-Mance, ses enfants: Guylaine (Yves Jacques) et Josée (Dany Grenier), ses petits-enfants: Maxim (Stéphanie Nadeau) et Francis Jacques (Elisabeth Blouin), Steffie (Tommy Tremblay) et Samuel Grenier (Alexane Charbonneau). De la famille Vachon, il était le fils de feu Lucien Vachon et feu Antoinette Roy, le frère de Louise (Gaétan Gravel), Colette (Gaétan Routhier), Francine (Clermont Lessard), Renaud (Claude Fortin). De la famille Huppé, il était également le beau-frère de Sr Marie (s.s.c.m.) et Sr Roseline (s.s.c.m.), Bernadette (Maurice Boutin), Hélène (Robert Coulombe), Gaétane (Théo Montminy), feu Claude (Monique Raymond), Bernard (Louise Faucher), Blanche, Germaine (Jean-Paul Martel), Lorraine, Carole, Germain (Lise Vandandaigue) et René (Michèle Camirand). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le dimanche 4 octobre au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud. Toutefois il est IMPORTANT de faire votre réservation de visite sur notre site internet dans l'avis de décès de M. Vachon. Si vous n'avez pas accès à internet vous pouvez nous téléphoner au 418 335-9169 sur les heures de bureau pour faire votre réservation de visite. Une liturgie de la parole aura lieu dans l'intimité de la famille à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau. Vous pourrez voir cette célébration en direct (dimanche 4 octobre 16h30) ou en différé sur notre site internet (dans avis de décès) en cliquant sur Funeraweb sous la photo de M. Vachon. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer (37, rue Notre-Dame Ouest, Thetford Mines, G6G 1J1). La direction a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison **Gamache & Nadeau**



### Noëlla RODRIGUE DROUIN

À Thetford Mines, le 21 septembre 2020, est décédée à l'âge de 96 ans et 8 mois, Mme Noëlla Rodrigue, épouse de feu M. Adrien Drouin, domiciliée autrefois à Black Lake. Elle est partie dans l'espérance de rejoindre son époux et leur fille Françoise. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (René Grégoire), Nicole (Jean-Charles Gagné), Richard, Gilles (Monik Albert), Renaud (Sylvie Hémond), ses petits-enfants: Éric, Mario et Sylvain Grégoire, Francis Dumas, Catherine, Maude, Fanny, Patrick et Karina Drouin. Elle demeurera dans le doux souvenir de ses arrière-petits-enfants: Louis, Olivier, Arianne, Léa, Émile, Antoine, Olivier, Hubert et Lucas. De la famille Rodrigue, elle laisse dans le deuil sa soeur Yolande (feu Louis-Angé Bizier) et son frère Alexandre, elle était la fille de feu Bélliam Rodrigue et feu Adélia Drouin, la soeur de feu Alexandra, feu Louis, feu Paul-Émile (feu Dolorès Garneau), feu Trefflé (feu Georgette Gagnon), feu Edmond (feu Georgette Guimond), feu Gilberte (feu Eugène Gallant), feu Ephrem (Bernadette Michaud). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis(es). Si vous le souhaitez, vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le samedi 3 octobre à la Résidence funéraire Gamache & Nadeau, 580, rue Lamennais, Thetford Mines (secteur Black Lake). Vous devez toutefois réserver votre visite sur notre site internet, dans l'avis de décès de Mme Noëlla Rodrigue. Si n'avez pas Internet ou si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez communiquer avec nous (sur les heures de bureau) pour faire votre réservation au 418 335-9169. Les funérailles auront lieu dans l'intimité de la famille le samedi 3 octobre en l'église St-Désiré du Lac-Noir. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Le Crystal pour leur gentillesse et leur disponibilité envers Mme Noëlla Rodrigue. La direction des funérailles a été confiée à la Maison J.A. Savoie, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison **J. A. Savoie**



### Liette DUBOIS

Au Centre de santé de la région de Thetford, le 19 septembre 2020, est décédée à l'âge de 76 ans et 6 mois, Mme Liette Dubois, épouse de M. Gilles Sauvageau et domiciliée à Thetford Mines. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Mylène (Yvan Carette), ses petits-enfants: Jennyfer et Mathieu Chouinard ainsi que ses arrière-petits-enfants: Julian, Mayssen et Abby. De la famille Dubois, elle était la soeur de feu Diane (feu Nelson Poulin), feu Jean, Danielle (Jean-Guy Marcoux), feu Michelle, Bruno (Magda Biskrie), feu Lyne, Pierre (Diane Guay) et Marie-Claude (Serge Bégin). Elle laisse également dans le deuil son beau-frère Roger Sauvageau (Micheline Tremblay), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille, le dimanche 4 octobre au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines, en réservant une courte visite sur notre site internet dans l'avis de décès de Mme Dubois. Si vous n'avez pas accès à internet ou si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez nous appeler au 418 335-9169 (sur les heures de bureau) pour faire votre réservation. Une cérémonie aura lieu dans l'intimité de la famille à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée. La famille désire remercier les médecins et le personnel de l'unité de médecine et des soins palliatifs de l'Hôpital de Thetford pour les soins prodigués et leur accompagnement. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de la région de Thetford (1717, Notre-Dame Est, Thetford Mines, G6G 2V4). La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison **Gamache & Nadeau**

**INMEMORIAM.CA**  
À JAMAIS DANS NOS COEURS  
Vous pouvez consulter les avis de décès sur **inmemoriam.ca**



### Huguette LAFLEUR

Au Centre d'hébergement St-Alexandre le 18 septembre 2020, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Huguette Lafleur, épouse de feu Conrad Corriveau, domiciliée à Thetford Mines. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Serge Litowski), Jean (Francine Proulx), François (Josée Madore) et Louis (Chantal Ménard), ses petits-enfants: Christine, Chloé, Anabelle, Maude, Amélie et Charles. De la famille Lafleur, elle était la fille de feu Lucien Lafleur et feu Léonelda Marceau, la soeur de feu Jean-Guy, Solange (feu Claude Lamontagne) et Nicol (Ghislaine Cyr). De la famille Corriveau, elle était la belle-soeur de feu Léonard (feu Rachel Morin), feu Armand (feu Marie-Rose Doyon), feu Émilien (feu Rose-Aimée Lamarre), feu Félicien (feu Jeannine Loubier), feu Valédor (feu Lucia Brault), feu Paul-Émile (feu Jeannine Talbot), feu Réjeanne (Clément Dussault), feu Liliane (feu Léo Roberge), Rollande (feu Dominick Cavazzini) feu Huguette (feu Paul-Émile Fontaine) et Georgette (feu Joseph Binet). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis-es. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille, le dimanche 4 octobre au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines, en réservant une courte visite sur notre site internet dans l'avis de décès de Mme Lafleur. Si vous n'avez pas accès à internet ou si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez nous appeler au 418 335-9169 (sur les heures de bureau) pour faire votre réservation. Une liturgie de la parole aura lieu dans l'intimité de la famille, le dimanche 4 octobre à l'Espace culturel - Le Vitrail. La famille désire remercier le personnel de la Résidence St-Alexandre et le personnel de la zone Covid pour les bons soins prodigués à leur mère. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Société Alzheimer ou au Fonds du Centre d'hébergement St-Alexandre (1651, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines, G6G 0C1). La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison **Gamache & Nadeau**

*La mort n'est pas la fin mais le commencement d'une nouvelle vie!*

*Si Dieu nous prend un, à un nos amis, c'est pour faire d'eux les étoiles de notre espérance et de notre ciel.* - Charles Journet



653, RUE PIE XI, THETFORD MINES  
» 418 338-2676



213, RUE PRINCIPALE, EAST BROUGHTON  
» 418 427-2677



**MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE**  
(mouvement coopératif)



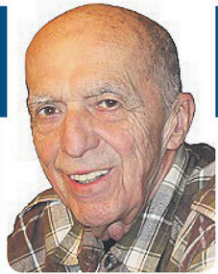
DOMINIC GUAY  
DIRECTEUR FUNÉRAIRE



MICHEL BOUTIN  
CONSEILLER

LIGNE INFO-FUNÉRAILLES:  
418 334-0584  
WWW.MFAMIANTE.COOP

>229283



### André DE BLOIS

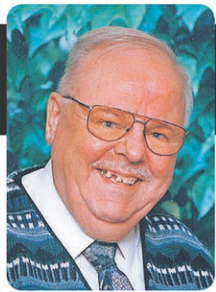
C'est avec regret et tristesse que nous vous annonçons le décès d'André De Blois, décédé le 24 septembre 2020 à l'Hôpital de la région de Thetford Mines, à l'âge de 77 ans et 4 mois. Il était l'époux de Diane Bellavance. Outre son épouse, il laisse ses quatre chers enfants: Isabelle (Jean-Marie Deschênes), Marc-André (Sophie Morisset), Étienne (Kathleen Demers) et Jean-Denis. Il demeurera dans les doux souvenirs de ses six petits-enfants: Jean-François, Frédéric, Marie-Anne, Laurie, Rose et Léonard. Il laisse dans le deuil ses frères: feu Daniel (Lise Dostie) et Gilles (Nicole Gourdes) et ses sœurs: Gisèle (Normand Fortier), Lise (Grégoire Poulin) et Céline (Michel Aubert). M. Deblois était le fils de feu Georges De Blois et feu Noëlla Perreault. Il était le neveu de dame Marie-Ange Perreault. De la famille Bellavance, il était le beau-frère d'André (Denise Caouette), Michèle (feu Raymond Métivier), Lucille (Jacques Voyer), feu Benoit, Pierre (Diane Toupin), Anne (Laurent Larose), Jean-Marc (Marjolaine Naud) et Martin (Josée Dupont). Il laisse également ses neveux et nièces: Nathalie, Marie-Claude, Mylène et Jean-François Fortier, Julie et Dominique De Blois, Martin et Sébastien De Blois, Samuel et Catherine Poulin, Amélie, Frédérique et Élisabeth Arseneault, Richard et Julie Bellavance, Maryse, François et Marie-Claude Métivier, Alexandre et Martine Voyer, Nadia et Josée Bellavance, Émilie et Myriam Larose, Marie-André Bellavance, Maxime et Sébastien Bellavance. Compte tenu du contexte actuel, vous pouvez offrir vos condoléances à la famille le vendredi 2 octobre au Centre funéraire Gamache et Nadeau, en réservant une courte visite sur notre site internet dans l'avis de décès de M. Deblois. Si vous n'avez pas accès à internet ou si vous éprouvez des difficultés, vous pouvez nous appeler au 418 335-9169 (sur les heures de bureau) pour faire votre réservation. Les funérailles seront célébrées dans l'intimité de la famille en l'église St-Alphonse, le samedi 3 octobre. La famille désire remercier tous les gens pour leur compassion envers M. Deblois. En guise de sympathie à la famille, un don à la Fondation canadienne du rein: (<https://rein.ca/>). La direction des funérailles a été confiée à la Maison Gamache & Nadeau, membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Maison **Gamache & Nadeau**

La vie est un court exil  
- Platon



26 - Le mercredi 30 septembre 2020 - [courrierfrontenac.qc.ca](http://courrierfrontenac.qc.ca)



### Jean-Marc LEMAY

Au Centre d'hébergement Saint-Alexandre de Thetford Mines, le 17 septembre 2020, est décédé à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Jean-Marc Lemay, fils de feu Donat Lemay et feu Rita Royer, époux de Mme Louise Gagnon, domicilié à Saint-Ferdinand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Tina Bellefleur) et Brigitte (Steve Girard); ses petites-filles: Mégane et Camille. De la famille Lemay, il était le frère de feu Carol (Nicole Francis), Claude, feu Florent, Lauréanne (Ghislain Gauthier), Yvette (Rosaire Roy) et Françoise (Denis Breault). De la famille Gagnon, il était le beau-frère de feu Réjeanne (feu Roger Vallée), Sœur Solange (n.d.p.s.), Gilles (Carmelle Roy), Suzette (Bernard Turmel) et feu Jean-Yves. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille vous accueillera samedi (3 octobre) à compter de 13h à l'église de Saint-Ferdinand. Le tout se déroulera selon les normes de la santé publique: poignée de main et accolade interdites, distanciation de 2 mètres, port du masque obligatoire. Afin d'éviter la propagation du COVID-19, nous recommandons fortement aux personnes présentant des symptômes grippaux ou à la santé fragile de demeurer à la maison. Les funérailles auront lieu samedi, le 3 octobre 2020, à 14h, en l'église de Saint-Ferdinand (selon les normes de la santé publique). L'inhumation suivra au cimetière de Saint-Ferdinand. La famille aimerait remercier bien sincèrement le personnel de la résidence « Le Crystal » pour les bons soins prodigués à M. Lemay. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire de L'Amiante (mouvement coopératif, membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)



### Maryell PROVENÇAL

Au Centre d'hébergement Saint-Alexandre de Thetford Mines, le 22 septembre 2020, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Maryell Provençal, fille de feu Lucien Provençal et feu Adrienne Dussault, conjointe de M. Robert Bob Deveau, domiciliée à Thetford Mines. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil son frère Jocelyn (Céline Pomerleau); sa nièce Émilie Provençal. Elle a rejoint ses frères: Normand et Yves. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Deveau ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il n'y aura pas de période de condoléances publique et il n'y aura pas de funérailles. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière Saint-Alphonse de Thetford Mines. Les arrangements funéraires ont été confiés à la Maison Funéraire de L'Amiante (mouvement coopératif, membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)



### Doris CLICHE

Au Centre d'hébergement Saint-Alexandre de Thetford Mines, le 26 septembre 2020, est décédée à l'âge de 80 ans et 6 mois, Mme Doris Cliche, fille de feu Aimé Cliche et feu Annette Fecteau, épouse de feu Jean-Paul Paradis, domiciliée à Thetford Mines. Elle laisse dans le deuil son fils Serge; ses petits-enfants: Mariane et Amy. De la famille Cliche, elle était la sœur de Lawrence et Yvan (Danielle Boutin). De la famille Paradis, elle était la belle-sœur d'Oliva (Lois Bilger), feu Rénald, Benoît (Réjeanne Labrecque) et Diane (Clermont Labrecque). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il n'y aura pas de période de condoléances publique. Un moment de recueillement aura lieu en privé, en présence de la famille immédiate seulement. L'inhumation aura lieu au cimetière de Pontbriand. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire de L'Amiante (mouvement coopératif, membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)



### Carméline LEHOUX

À l'Hôpital de Thetford Mines, le 26 septembre 2020, est décédée à l'âge de 75 ans et 6 mois, Mme Carméline Lehoux, fille de feu Joseph Lehoux et feu Germaine Dubois, épouse en 1res noces de feu Michel Ratté et en 2es noces de feu Rosario Ménard, domiciliée à Thetford Mines. Elle était la sœur de Marcel (Lise Rousseau), feu Janine (feu Normand Cyr), feu Jean-Denis (feu Lisette Boudreau), feu Monique (feu Samuel Setlakwe) et Normand (Divina Amott). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il n'y aura pas de période de condoléances publique. Un moment de recueillement aura lieu en privé, en présence de la famille immédiate seulement. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Joseph-de-Coleraine. Un énorme merci à sa très grande et meilleure amie, Lisette Cyr, pour le soutien et le dévouement. Merci également à M. Roger Lussier pour son accompagnement. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire de L'Amiante (mouvement coopératif, membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)

Les avis de nécrologie sont disponibles sur notre site Internet dans la section « Avis de décès »

[www.courrierfrontenac.qc.ca](http://www.courrierfrontenac.qc.ca)



### Blanche LESSARD

Au CHSLD Marc-André Jacques d'East Broughton, le 19 septembre 2020, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Blanche Lessard, épouse de feu M. Michel Rouleau. Fille de feu M. Joseph-Henri Lessard et feu Mme Jeanne Poulin demeurant à East Broughton. La famille vous accueillera jeudi le 1<sup>er</sup> octobre 2020 de 19h à 21h30 et vendredi le 2 octobre 2020 de midi à 13h35 à la résidence funéraire J.A. Turcotte & Fils, 241, rue Principale, East Broughton. Le service religieux sera célébré vendredi le 2 octobre 2020 à 14h en l'église Sacré-Cœur-de-Jésus d'East Broughton. Le port du masque est obligatoire au salon funéraire et à l'église ainsi que la distanciation sociale selon les normes gouvernementales. Mme Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Danielle Breton), Charles (Hélène Rouleau), feu Sylvie, Louis (Jacinthe Cloutier), Brigitte (Jacques Nadeau) et Étienne; ses petits-enfants: Julie, Mélanie, Étienne, Mathieu, Marie-Christine, Maxime, Pascal, Vicky, Marie-Philippe, Samuel et Catherine ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Raymond (Lucille Gaboury), Gisèle (feu Léo Baribeau), Jeanine (feu Jean-Pierre Lessard, feu Paul Laferrière), Hélène (feu Georges Marcoux, feu Laurent Nadeau), Marc (Dolorès Huot), Laurent (Claudette Huot), feu Henri (Rose Ouellet), feu Pierrette (feu Hervé Hamel), feu Lina, Louise (Marcel Ricard) et Colette (Robert Fontaine). Elle était la belle-sœur de feu Claire-Hélène (feu Jean-Louis Jacques), feu Arthy (Fernande Duclos), feu Ange-Aimée, feu Gemma, feu Marie-Anne, feu Clément, feu Raymond (Germaine Duclos), feu Étienne, Louise (feu Clair Barham), feu Nicole, feu Rémi (Lise Baillargeon) et feu Anita. Mme Lessard laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille tient à remercier sincèrement madame Micheline Gilbert de la résidence St-Pierre ainsi que tout le personnel de la résidence Ste-Famille et le CHSLD Marc-André Jacques pour les bons soins prodigués à Mme Lessard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Marc-André-Jacques d'East Broughton, 272, rue Principale, East Broughton (Qc), G0N 1G0, tél.: 418 427-2068. La mise en terre aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc., 565, 13<sup>e</sup> Ave, La Guadeloupe. Information tél.: 418 459-3534, téléc.: 418 459-6570, Courriel: [jacquesetfreres@lino.com](mailto:jacquesetfreres@lino.com), Site Web: [www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)

JF SALON FUNÉRAIRE JACQUES & FRÈRES

Lors de la perte d'un être cher, vos dons peuvent être faits à la

Fondation Marc-André Jacques  
272, Principale, East Broughton  
Pour information : 418 427-2068



FONDATION RÉSIDENCE DENIS - MARCOTTE

56, 9<sup>e</sup> Rue Sud Thetford Mines G6G 5H6

La Fondation de la Résidence Denis-Marcotte travaille sans relâche pour améliorer la qualité de vie de ses résidents hébergés qui est consacré aux personnes âgées en sévère perte d'autonomie. La Fondation sollicite vos DONS pour cette oeuvre humanitaire et vous remercie à l'avance.

232404

# Annulation des saisons de football et de soccer Un impact à la Polyvalente de Black Lake

CLAUDIA FORTIER  
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**SPORTS.** Le Réseau du sport étudiant de Québec-Chaudière-Appalaches (RSEQ-QCA) a annoncé la semaine dernière que les saisons de football et de soccer scolaires étaient annulées. Parmi les écoles de la région, cela a des répercussions sur la concentration soccer à la Polyvalente de Black Lake.



La concentration soccer à la Polyvalente de Black Lake est touchée par la décision.

(Photo Polyvalente de Black Lake)

Cette décision a été prise en raison de la directive 70 du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) à l'effet que toute école présentant un cas de COVID-19 ne peut prendre part à des activités interscolaires.

« Le fait est que les règles changent fréquemment. Malheureusement, l'incohérence actuelle avec le sport associatif n'a pas été corrigée à temps. La réalité financière fait qu'il est impossible pour un OBNL (organisme à but non lucratif) comme nous de planifier continuellement, sans aucune garantie de mise en place. Financièrement, ce n'est pas viable », a souligné Mathieu Rousseau, directeur général du RSEQ-QCA.

À la Polyvalente de Black Lake, les changements des dernières semaines avaient déjà mis en péril la saison de soccer. « Nous attendions la décision du 14 septembre à propos des activités

parascolaires. La porte était ouverte à ce moment, mais rapidement nous sommes tombés en zone orange. C'était d'autant plus difficile d'aller de l'avant et de prendre les inscriptions avec la directive 70 », a indiqué la directrice de l'établissement, Annie Moreau.

Cette dernière espère que la saison d'hiver pourra quand même avoir lieu. Entre-temps, les jeunes continuent de participer à des entraînements encadrés et séparés par niveau.

Pour ce qui est de la Polyvalente de Thetford Mines, la participation aux saisons de football et de soccer avait été annulée avant cette annonce. « L'organisation du football se fait habituellement au printemps et avec le confinement, ça n'a pas pu avoir lieu. Au soccer, la ligue avait déjà décidé de ne pas redémarrer », a expliqué le directeur général du Centre de services scolaire des Appalaches, Jean Roberge.



## Remerciements

Quand une maman s'éteint,  
une étoile s'allume dans le ciel.

Nous avons été très touchés de votre affection  
et de votre soutien dans la douleur qui fût la  
nôtre après le décès de notre mère

### Jacqueline Mathieu Camiré.

Elle est allée rejoindre notre père décédé  
il y a 8 ans déjà. Nous vous remercions  
de votre présence et de vos manifestations  
de sympathie à notre égard dans ces  
douloureux moments.

*Diane, feu Gilles, Marc,  
Louise, Martine et Andrée*



« Centre d'interprétation  
du patrimoine religieux  
de la MRC des Appalaches ».

## EXPOSITION DU PATRIMOINE RELIGIEUX

Une magnifique toile de « Saint-Alphonse apparaissant à une religieuse Carmélite » trône au-dessus du maître-autel de l'église Saint-Alphonse de Thetford Mines. Cette toile, l'œuvre d'un artiste de la Compagnie d'Art & d'Industries Limitée de Montréal, a été acquise en novembre 1909 par la Paroisse Saint-Alphonse au prix de 500 \$. C'est cette même compagnie d'artistes qui a exécuté en peinture à l'huile sur toile les quatorze stations de Chemin de Croix pour le prix de 450 \$. Lors de votre prochaine visite de l'église, vous pourrez également y admirer six autres tableaux de grande valeur.



## La Seigneurie Saint-Martin

Résidence privée,  
long terme ou  
Convalescence



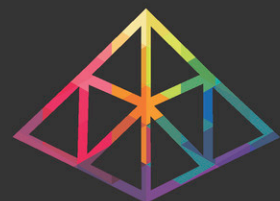
- Ambiance chaleureuse et familiale;
- Personnel compétent, infirmière;
- Repas variés et équilibrés;
- Entretien ménager;
- Ascenseur, activités;
- Près de l'hôpital, d'une pharmacie et d'un dépanneur.

- Chambre meublée;
- Literie fournie;
- Lit électrique;
- Repas à la chambre au besoin;
- Câble et téléphonie, interurbains illimités;
- Bracelet panique;
- Distribution des médicaments.

Venez nous rencontrer. 418 338-3575  
1818, Notre-Dame Est, Thetford Mines

Vous désirez publier un remerciement?  
Communiquez avec nous au

**418 338-5181**



Le VITRAIL  
ESPACE CULTUREL

1254, rue Sainte-Marthe, Thetford Mines

**HALLELUJAH LEONARD COHEN | DIMANCHE 11 OCTOBRE 14 H**

Venez entendre les chansons immortelles et universelles de ce grand poète et artiste québécois, interprétés par la comédienne à la voix soul et profonde, Dominique Quesnel accompagnée de deux musiciens chevronnés, Claude Fradette à la contrebasse et Simon Dolan aux guitares.

POUR RÉSERVATION : PAR TÉLÉPHONE : 418 333-6992 BILLETTERIE EN LIGNE: [www.espacelevitrail.ca](http://www.espacelevitrail.ca)





# Besoin d'une consultation médicale?

## N'attendez pas.



Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans  
votre coude



Lavez  
vos mains



Gardez vos  
distances



Portez  
un masque

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545